

# LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de  
**JEAN RIVARD**  
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration  
A Plessisville, P.Q.,  
Comté Mégantic.

Quatorzième Année — No 31

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville

Jedi le 30 octobre 1958

Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

## VIVE LE PAPE JEAN XXIII



ANGELO GIUSEPPE RONCALLI

Vers 11.30 hres. a. m. mardi matin, une fumée blanche sortait de la cheminée de la Chapelle Sixtine annonçant la fin du conclave réuni pour l'élection du nouveau Pontife qui serait le 263e successeur de Pierre.

Après le 12e tour de scrutin le Cardinal Angelo Giuseppe Roncalli a été choisi pour succéder à Sa Sainteté Pie XII. Le nouveau Pontife est âgé de 76 ans. Fils de paysan, il est né dans un petit village d'Italie. Jouissant d'une très bonne santé, il a la réputation d'être un travailleur infatigable. Habile diplomate, il fut nommé nonce apostolique en France en 1945 et il est Patriarche de Venise depuis 1953. Aussitôt après son élection, le nouveau Chef de l'Eglise a choisi son nom qui sera JEAN XXIII. Réjouissons-nous! Remercions le Ciel! Vive le Pape Jean XXIII!

### Nouvelles diverses de Lyster

MM. Gravel et Garant, contracteurs des travaux faits récemment à notre pont sont retournés à Chicoutimi où ils demeurent.

M. et Mme Léonard Larouche, M. Charles Larouche, Mlle Josette Larouche de Chicoutimi étaient récemment en visite chez M. Jos. Filion.

M. A. Boisvert, Mme A. Moisan, M. Clément Moisan, Mlle L. Boisvert, M. Moisan et R. Moisan se rendaient en auto aux Trois-Rivières dernièrement. Ils ont rendu visite à Mme Rodolphe Lemay et à M. et Mme Jacques Tourigny.

Mme A. Desjarlais accompagnée de Mme T Landry se rendaient à Ste-Anne de Beauré dernièrement. Elles ont rendu aussi visite à M. et Mme Louis P. Desjarlais. M. Desjarlais est professeur à St-Emile de Québec.

### Notes sociales

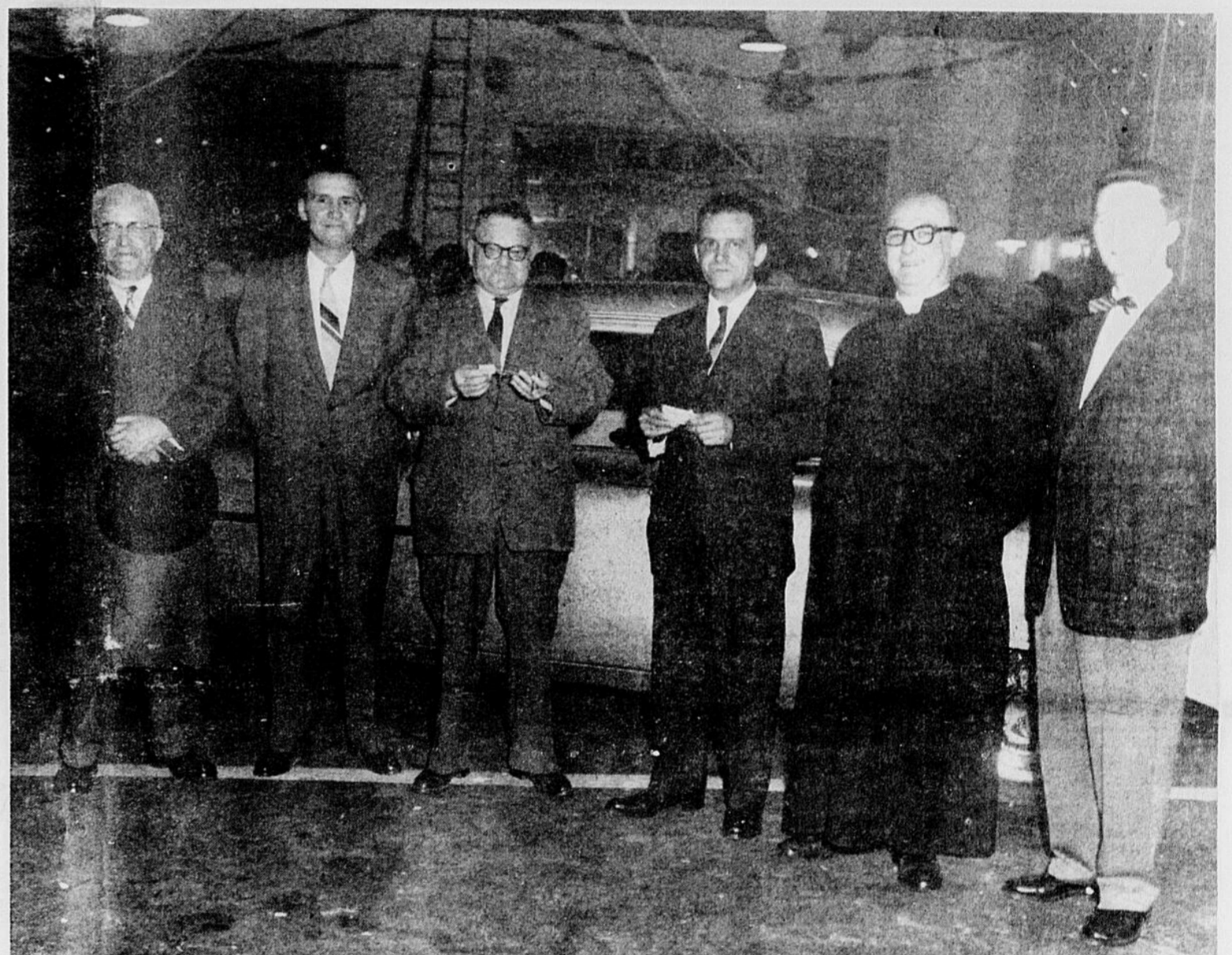
Mme Napoléon Camiré de Sherbrooke était de passage à Plessisville en fin de semaine.

Monsieur Moïse Rousseau et Mlle Maria Rousseau de Sweetsburg, étaient de passage à Plessisville le 21 octobre dernier, chez M. et Mme Jean-Paul Houde.

Mme Roger Lalonde de Montréal et ses enfants, Richard et Suzanne, ont passé la fin de semaine à Plessisville où elle a rencontré plusieurs amis.

Mme Grace Leblanc, hospitalisée depuis quelques mois à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, est partie pour Montréal, lundi dernier, le 20 octobre. Elle est actuellement hospitalisée à l'Hôpital Notre-Dame de Lourdes, boulevard Pie IX. Mme (Dr) Maurice Morin et Mlle Bolduc se rendirent à Montréal reconduire Mme Leblanc. Nous souhaitons à cette dernière nos meilleurs vœux de rétablissement.

### Tirage de la Chevrolet '59 au Garage Forand Auto à Plessisville



Cette photo nous fait voir les principaux personnages qui figuraient au Tirage de la Chevrolet 1959, au Garage Forand Auto à Plessisville, jeudi soir le 16 octobre. On remarque de gauche à droite: M. J. A. Forand, M. Germain Boulanger, M. J. Aimé Gosselin l'heureux gagnant de la Chevrolet 1959 tenant en mains les clefs de son nouveau char. M. Léonard Forand, propriétaire du Garage Forand Auto, M. le vicaire Gilles Joncas, de la paroisse St-Calixte qui tira le billet chanceux, et M. Gérard Raymond. Nos félicitations à M. Gosselin.

### SERVICE ANNIVERSAIRE

Le Service Anniversaire de  
**Monsieur Ernest Nadeau**  
sera chanté en l'église Ste-Sophie de Mégantic,  
**Samedi matin le 8 novembre 1958**  
à 10 heures  
Parents et amis sont priés d'y assister.

### Monsieur Donat Cormier et la Famille

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

### Madame Donat Cormier

Plessisville, octobre 1958.

### Monsieur Albani Dubois

### Madame Omer Mathieu

### Monsieur et Madame Wilfrid Dubois

### Monsieur et Madame Eloi Dubois

### Monsieur et Madame Léonce Dubois

### Monsieur et Madame Xavier Labrie

### Monsieur et Madame Ananias Brochu

### Monsieur et Madame Gérard Demers

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

### Monsieur Napoléon Dubois

Plessisville, octobre 1958.

## Les contrats d'huile à Chauffage

pour la ville et la Commission Scolaire... de Plessisville

Lors de la séance du Conseil de Ville de Plessisville, tenue le 21 octobre dernier, le contrat d'huile à chauffage pour la prochaine saison d'hiver 1958-59, a été accordé à M. Roger Tremblay, au prix de 0.1535 le gallon.

Les autres soumissionnaires furent: Alphonse Doucet 0.154; Société Coopérative Agricole 0.154 et Irving Oil 0.1575.

Pour la Commission Scolaire de la Ville de Plessisville, c'est la compagnie Irving Oil qui obtint le

contrat au prix de 0.148 le gallon.

Les autres soumissions étaient: L. Jam 0.14; Alphonse Doucet 0.15; Roger Tremblay 0.1535; et la Société Coopérative Agricole 0.155 le gallon.

## Initiation des Filles d'Isabelle

A Plessisville, le 2 novembre 1958

Le programme comprend:

Les dirigeantes des Filles d'Isabelle, nous apprennent, que dimanche le 2 novembre prochain, aura lieu l'initiation de nouveaux membres.

Ralliement à 11 hres a.m. à l'École St-Calixte, rue St-Calixte. Messe à 11 hres 30 a.m. à l'Église St-Calixte.

Dîner libre. Initiation des Filles d'Isabelle à 2 hres p.m. à l'École St-Calixte. Un banquet sera servi à 6 hres à la salle St-Louis pour clôturer ces démonstrations.

## Noces d'argent de M. et Mme Wilfrid Jacques à Plessisville

Une soirée surprise eut lieu à l'Hôtel de Ville, le 18 octobre, à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Wilfrid Jacques, autrefois de Lyster. Les jubilaires étaient entourés de leur fille bien-aimée, Mme Raymond Turcotte (Jeannette) et de leur gendre M. Raymond Tur-

cotte, ainsi que M. Joseph Jacques, père du Jubilaire. L'adresse fut lue par leur filleule, Pierrette Jacques. La gerbe de fleurs fut offerte par deux petites nièces, Michelle Jacques de Princeville, et Ginette Guay de Plessisville.

Un service de vaisselle fut présenté par Florent Jacques et Michel Guay de Plessisville. Parmi les parents et amis qui assistaient à la fête du jubilaire on remarquait, M. et Mme Adé-lard Vachon (Jeanne), M. et Mme

Suite à la page 9

## Assemblée de la Ligue Catholique Féminine de Plessisville

Mardi, 4 novembre à 8 hres au Centre d'Étude  
Visite de l'Exécutif diocésain de la  
L.C.F. de Québec

Lors de cette réunion mensuelle, nous aurons le plaisir de recevoir les dames du Diocésain de Québec, accompagnées de leur aumônier: M. l'abbé Gérard Lemieux.

Un forum préparé avec beaucoup de soin par notre Cercle d'étude auquel prendront part nos distingués visiteurs. Voici les questions qui y seront discutées:

- 1.—Pourquoi faire entrer Marie dans notre vie? Pourquoi la dévotion mariale est-elle plutôt récente?
- 2.—Quelles sont les meilleures dispositions à prendre pour prier et invoquer Marie?

3.—Pourquoi le corps nuit-il souvent à l'âme?

4.—Est-ce que les lectures vous perfectionnent? Si oui! quelles sont-elles?

Pour terminer cette réunion, des plus intéressantes, un succulent goûter sera servi à toutes les dames qui nous auront fait l'honneur de leur présence.

Donc venez nombreuses rencontrer ces dames qui se font une agréable obligation de nous visiter chaque année.

Bienvenue de  
La Direction de la Lig. Cath. Fém.

## SPECIALISATION EN CARDIOLOGIE

Le Dr Jules Boisvert

avise sa clientèle qu'il SERA ABSENT de son bureau à Plessisville,

**L'avant-midi des jours suivants: MARDI, JEUDI ET SAMEDI**

afin de poursuivre des ETUDES SPECIALISEES sur les MALADIES DU COEUR. Toutefois, le Dr BOISVERT sera à la disposition de sa clientèle **AUX HEURES ET JOURS HABITUELS** dans l'après-midi et la soirée.

# LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de  
JEAN-RIVARD  
Défricheur et Economiste

Redaction et Administration  
A. Plessisville, P. Q.,  
Comté Mégantic.



"LA FEUILLE D'ÉRABLE" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Beauce Ste-Marie, Province de Québec.  
JEAN-PAUL HOUDE, propriétaire, Plessisville, P. Q.  
Abonnement : Canada : \$2.00 — Six mois : \$1.25 — États-Unis : \$3.00  
"Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa".



Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.  
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

## A Ste-Marie de Beauce le 2 novembre 1958



Photo du monument dédié à la mémoire des Fils de Sainte-Marie tombés au Champ d'honneur, qui sera dévoilé le 2 novembre 1958.

En effet, c'est dimanche, le 2 novembre à deux heures, à Sainte-Marie de Beauce, qu'aura lieu au cours d'une magnifique cérémonie le dévoilement par le Lieutenant Gouverneur de la Province de Québec, du monument érigé en la mémoire des Fils de Sainte-Marie, tombés au Champ d'honneur durant les guerres de 1914-18 et 1939-45. De nombreuses personnalités ont accepté de relever de leur présence l'éclat de cette journée mémorable.

Les anciens du Régiment de la Chaudière ainsi que toute la population, sont invités à venir rendre hommage aux fils de Sainte-Marie, qui ont donné leur vie pour la défense de nos foyers, notre langue et notre foi.

### CEDULE DES EVENEMENTS

- 1.15 heures P.M.: Arrivée des troupes.
- 1.30 heures P.M.: Formation de la parade.
- 2.00 heures P.M.: Départ pour le monument
- 2.00 heures P.M.: Arrivée du Lieutenant Gouverneur aux portes de la ville
- 2.20 heures P. M.: Arrivée au monument.
- 2.30 heures P.M.: Cérémonie
  - a. Salut royal
  - b. Revue de la Garde d'honneur

### LINGE USAGE A VENDRE

Linge usagé et spécialités pour enfants, ROBES pour fillettes, PANTALONS pour garçons, etc.

A remarquer que le renouvellement de la LINGERIE est fait chaque lundi: Nous attendons la faveur d'une visite de votre part.

### Madame Denis Chassé

2243, avenue St-Louis, — Plessisville Station, P. Q.

### DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions seront reçues par le soussigné, Secrétaire-Trésorier de la Municipalité de Halifax-Nord, Côté Mégantic, pour l'entretien de ses chemins d'hiver aux véhicules automobiles, pour 1958-59, sur une longueur approximative de 20 milles. Les dites soumissions devront être cachetées et porter sur l'enveloppe "SOUMISSION POUR CHEMIN D'HIVER". Ces soumissions devront être déposées au bureau du Secrétaire pour le 3 novembre 1958, à 8.00 hres de l'après-midi au plus tard, lesquelles soumissions seront ouvertes à la séance régulière du conseil tenue le même jour, le 3 novembre 1958, à 8.00 hres de l'après-midi. Le conseil ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

### Wilbrod Prince,

Secrétaire-Trésorier.

### MAISON A VENDRE à Plessisville

Maison neuve de neuf pièces, (plein pied) située sur la rue Matte, à Plessisville avec grand terrain, système de chauffage à l'huile, cave en ciment et garage attenant.

Pour visiter il serait préférable de prendre appointment à

**Téléphone No. 58**  
PLESSISVILLE, P. Q.

## Des jeunes passionnés pour l'aviculture

Les comtés de Lévis et de Dorchester s'apparentent par la bonne volonté, l'esprit d'initiative et surtout les talents que l'on rencontre chez les jeunes agriculteurs. Et comment en serait-il, d'autre façon, quand on sait que ces jeunes agriculteurs tous intéressés à leur cercle sont sous la "boulette", pardon, sous la direction de monsieur Lauréat Bélanger, agronome propagandiste. Ce qui fait la renommée de ce technicien débouillard, c'est qu'il est l'un des propagandistes qui a le plus convaincu les membres des cercles de jeunes à s'adonner à l'aviculture. C'est pour eux un intéressant "cash-crop" et les poulaillers qu'ils exploitent avec les conseils précieux de M. Ulric Gauthier inst. avicole de la région, leur rapportent des bons revenus. Visitez à n'importe quel temps de l'année, l'un des poulaillers de ces jeunes et vous serez émerveillés à la vue de la propreté qui règne dans ces bâtisses situées sur un terrain sec, parfaitement éclairées et pourvues d'un ventilateur électrique contrôlé par thermostat. Bref, si les jeunes s'efforcent à procurer à leurs poules les soins de propreté, à leur fournir de la moulée conforme à leur développement, par contre, ils ne sont pas pris au dépourvu lorsqu'il s'agit de choisir dans leur troupeau les meilleurs sujets susceptibles d'être gardés pour la ponte? C'est ce que l'on appelle "faire de la sélection". Nantis des leçons théoriques qu'ils ont reçues durant leurs séances d'études mensuelles, ces aviculteurs juvéniles ont fait plus, puisqu'ils passent à chaque année, plusieurs jours dans leur poulailler pour y enlever les "moutons noirs" disons plutôt les "colles" c'est-à-dire les poules difformes, empâtées, avec des grosses pattes, des têtes de cornelles, en un mot des poules plus portées à s'engraisser qu'à pondre! Impitoyablement, ils les envoient à l'abattoir au lieu de les garder comme pensionnaires pour diminuer les revenus qu'ils obtiennent avec les véritables pondeuses.

Avez-vous déjà douté de l'habileté des jeunes agriculteurs à sélectionner les poules? Vous auriez sûrement changé d'opinion en assistant au début d'octobre au concours d'appréciation des volailles tenu tantôt à St-Henri de Lévis et tantôt à St-Isidore de Dorchester. Ces deux concours auxquels participèrent, avec entrain, tous les membres des cercles déjà nommés étaient dirigés par M. Ulric Gauthier avec la collaboration de monsieur Lauréat Bélanger; tous deux enthousiastes pour inculquer aux jeunes agriculteurs de leur territoire l'amour de l'aviculture et les principes sur lesquels repose le succès de cette spécialité à nul autre pareille!

St-Henri, le concours pratique ayant eu lieu sous la présidence active de monsieur Claude Drouin assisté de monsieur Yvon Plante, vice-président s'est terminé par une séance "quasi-académique"! Il y avait de quoi! En effet de charmantes allocutions furent prononcées par monsieur Le Président, par Mlle Françoise Roberge qui communiqua à ses compagnons et compagnes ses impressions au sujet du cours ménager agricole qu'elle a suivi durant les mois d'été à l'École d'Agriculture de Ste-Croix de Lotbinière et où elle a moissonné de beaux lauriers, par monsieur Bélanger, par monsieur Gauthier et par monsieur l'abbé Tardif, vicaire de St-Henri. Ce bon abbé né à St-David de Lévis a sûrement l'âme rurale et sait élever les poules.

En effet, en s'adressant aux jeunes il leur a prouvé combien il aimait la terre et connaissait tous les secrets de l'exploitation d'un poulailler moderne. Durant son cours au collège de Lévis n'est-ce pas lui qui soignait les poules élevées par son père et en retirait les revenus grâce auxquels il a payé une partie de ses études? Chose admirable! Aussi est-ce avec autorité qu'il exhorta les jeunes à tenir une comptabilité et à continuer de parfaire leur instruction pour réussir davantage sur leur ferme. Il profita aussi de l'occasion pour encourager ceux et celles qui le pouvaient à aller suivre soit un cours moyen d'agriculture ou un cours d'enseignement ménager agricole à l'École d'Agriculture de Ste-Croix de Lotbinière.

Pas moins encourageante fut la veillée de St-Isidore. Là encore, les jeunes eurent à se prononcer sur les qualités et défauts de 4 poules différentes placées "in petto", par ordre de mérite, par monsieur Ulric Gauthier. Ils ne travaillèrent pas à la diable mais prirent leur rôle au sérieux autant pour classer les oiseaux que pour motiver sur le papier les raisons de leur place.

Pouliot et les membres de la famille d'accepter ses sincères sympathies.

Cette séance présidée par M. Paul-Aimée Dion coïncidait avec la réorganisation du Cercle. Tous renouvelèrent leur adhésion à cet organisme qui leur apprend à devenir d'excellents cultivateurs et des maîtres de maison accomplies. Si le cercle des jeunes agriculteurs répond à l'idéal pour lequel il a été fondé il le doit, bien entendu, au sérieux de ses membres qui se font un point d'honneur d'assister régulièrement à leur assemblée mensuelle et d'élever leurs volailles d'après les meilleurs principes de la zootechnie mais aussi à sa dévouée secrétaire; elle en est la "dynamo", l'âme dirigeante. Honneur à elle! Et j'ai nommé Mme Benoit Guillemette de son petit nom Jacqueline Pelchat. Avant son mariage, il y a plus d'un an, elle consentit, pour le besoin de la cause à rester en fonction. Aujourd'hui, maman d'un petit Mario blond de cinq mois elle se voit dans l'obligation, afin de se donner toute entière à son bel enfant et s'occuper de l'entretien de son foyer dont elle est la reine adorée, d'abandonner sa tâche de secrétaire, mais elle ne délaisse pas complètement le cercle, attendu qu'elle a accepté d'agir comme monitrice. Et ce sera tant mieux pour les anciens membres et pour les nouveaux, garçons et filles. Tous continueront de bénéficier de son expérience et de son dévouement.

Et voilà! Ce récit "non soufflé", mais se rapprochant le plus fidèlement possible de la vérité au sujet des cercles de jeunes agriculteurs de St-Henri et de St-Isidore prouve qu'il y a de l'intérêt des jeunes ruraux de se grouper pour étudier ensemble leur problème agricole et social, former leur caractère, améliorer leur intelligence et surtout se préparer à être à la hauteur des responsabilités qu'elles devront affronter!

Henri LACOURCIERE, b.s.s.,  
rédacteur,  
Service de l'Enseignement agricole.

### Mlle Genevieve de Francheville



dont l'ouvrage A LA RECHERCHE DU BONHEUR vient de paraître aux Editions FIDES. Par la netteté et la précision de son exposé, cet ouvrage est un véritable traité du problème familial.

### Nomination à la DOW



M. JACQUES HÉBERT, dont la nomination au poste de gérant des ventes pour la province de Québec est annoncée par la Brasserie Dow Limitée, M. Hébert, qui possède une vaste expérience dans la vente et dans toutes les phases du marché dans le Québec, a passé les trois dernières années à Paris, France, comme gérant de la division outre-mer d'une compagnie internationale.

### Malades imaginaires

Les gens qui sont à leur retraite ne devraient pas passer leur temps à se chercher des symptômes de maladie. Il est peut-être très intéressant de lire ce qui s'écrit sur toutes les maladies imaginaires, à condition que le lecteur ne s'imagine pas qu'il en souffre. Lorsque



De quoi s'entretiennent Roger Lemelin (à droite), l'auteur du populaire téléroman la Famille Plouffe, et Jean Dumas, le réalisateur de cette série? Il est facile de le deviner: on parle de réalisation, personnages, projets. Des visages familiers sont disparus de l'émission (Cécile, Ti-Mé), mais d'autres ont pris la relève, pour l'enchantement des téléspectateurs: Agathe et Florelin, les deux filles du père Gédéon, et Alain, son protégé. Le père Gédéon vient plus souvent faire son tour chez les Plouffe, au grand amusement de tous. Comme on sait, cette série est présentée le mercredi soir, à 8 h. 30, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

### DEUX EXPERTS EN BENEFICES D'APPOINT AU CONGRES DE L'A. P. I. A QUEBEC

Au XIVe congrès annuel de l'Association Professionnelle des Industriels, qui se tiendra au Château Frontenac, à Québec, du 13 au 15 novembre, on entendra deux experts en administration de l'entreprise qui parleront plus spécialement de l'incidence des bénéfices d'appoint sur l'entreprise. Voilà ce qu'a déclaré Me Claude Lavery, de Montréal, secrétaire général et conseiller juridique de l'A.P.I.

Ces deux experts sont M. Jean Alasco, de Montréal, président de Dominion Management Associates Ltd., et M. Charles-C. Peck, de Toronto, président de Benefits Counsel (Canada) Ltd. Ils parleront des répercussions qu'ont sur l'entreprise l'introduction de bénéfices d'appoint tels que les fonds de pension, les assurances collectives et les autres bénéfices marginaux ("fringe benefits") qui deviennent de plus en plus en vigueur.

Le thème de ce congrès: "Le patronat devant les problèmes de l'entreprise moderne", permettra donc aux employeurs d'étudier spécialement cette question qui prend chaque jour de plus en plus d'importance. MM. Alasco et Peck parleront à la séance d'étude du samedi matin, 15 novembre, séance qui sera présidée par l'un des vice-présidents de l'A.P.I., M. La-

ancien Arcand, de Victoriaville. Un débat suivra les exposés des deux experts.

### OTTAWA

La conférence du Commonwealth est terminée depuis quelque temps. Ce serait comique si ce n'était tragique, de constater la crédulité de nos politiciens dirigeants à Ottawa, qui tout souriants, poignées de mains, embrassements à l'Européenne, ont permis aux étrangers de venir tondre notre pays. La députation des laches du Québec n'a pas même protesté contre ce "hold up".

Tous les journaux reproduisent la photo de ces béats. Les malins prétendent avec raison que ces mœurs sont pour nous enlever comme d'habitude notre porte-feuille, prendre notre monnaie et nous donner des livres anglaises, des shillings, de la monnaie de singe africaine et des Antilles, enfin des dollars très dépréciés en échange des nôtres. Durant ce congrès nos impérialistes ont tapé sur les États-Unis qui ont pourtant notre marché naturel.

Diefenbaker, plus impérialiste que Barden ruina le Canada, on ne peut s'attendre mieux de Pearson, qui prône "One world Domination" (un seul Gouvernement) naturellement Pro-Russe.

Nos députés sont sots ou coquins.

### ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

### DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité de Ste-Sophie de Mégantic demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver, pour véhicules automobiles pour la saison 1958-59. Les soumissions devront être rendues au bureau du secrétaire pour le 3 novembre 1958 à 8 hres du soir, le plus tard.

### LUDGER GOSSELIN

Secrétaire Trésorier  
Ste-Sophie, Côté Mégantic, P. Q.

### REMERCIEMENTS...

Monsieur JEAN-PAUL GAGNON, propriétaire de la roulotte "Chez-Paul" remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de l'encouragement au cours de la dernière saison estivale...

Notre patronage soutenu nous a permis de croire que vous avez été des plus satisfaits... Aussi nous OUVRIRONS DE NOUVEAU notre roulotte au printemps prochain et espérons vous compter encore au nombre de nos clients.

### "LA ROULOTTE CHEZ PAUL"

Jean-Paul Gagnon, propriétaire  
PLESSISVILLE, - P. Q.

### Paul Fontaine

RADIO - TV

Spécialistes en Radio-TV — Radio Automobile

2282 ST-CALIXTE

**Tél: - 331-J**

A votre service depuis 12 ans.

## L'amiante de Thetford aurait été découvert il y a 81 ans

D'après un communiqué que nous avons reçu de M. Joseph Gilbert de Ste-Anastasia, le 20 octobre dernier, l'Amiante de Thetford, aurait été découvert il y a 81 ans et non 93 ans comme le mentionnait M. Alfred Simard de Thetford, dans un communiqué paru dans notre édition du 9 octobre et intitulé "En 1894 Thetford n'avait qu'une maison."

Il nous fait plaisir de publier ci-dessous le texte reçu à cette fin lequel ne manquera pas d'intéresser tous nos lecteurs.

M. le Rédacteur de "La Feuille d'Erable"

Auriez-vous l'obligeance de me donner un petit espace dans les colonnes de votre journal.

Je voudrais mettre au point le rapport de M. Alfred Simard de Thetford-Mines. Ce dernier affirme ce qui suit: En 1894 il n'y avait à Thetford-Mines qu'une seule maison alors qu'il avait 17 ans, que les mines étaient en opération et qu'il y avait un moyen village, avec un prêtre résidant à St-Alphonse.

Ce M. A. Simard évoque ses 93 années de service à la compagnie Johnson, alors qu'il y a seulement 81 ans que l'amiante a été découvert à Thetford. Et je puis vous en donner un bon rapport car je suis le seul témoin vivant de la découverte. C'était par un beau dimanche, mon père Onésime Gilbert, Gédéon mon frère, M. Joseph Fecteau et ses deux garçons, M. Joseph Roy et moi-même, nous partîmes de grand matin pour cueillir des bleuets. Vers les dix heures de l'avant-midi mon père nous appela tous pour réclamer le chapelet car c'était l'heure

de la messe. Nous nous dirigeons donc vers le cap. Mon père marchait le premier et tout à coup à la faveur du soleil, il se retourna en riant et nous dit vivement: "Venez voir j'ai trouvé une MINE D'OR!" Et comme la veine dépassait le rocher par endroit, ils purent au moyen de couteaux en détacher des fragments.

En examinant bien ces morceaux, ce qui les étonna beaucoup, c'est qu'il y avait du fibre. Chacun en rapporta à la maison pour exhiber leur trouvaille.

M. Fecteau était un trappeur, sa résidence était bâtie sur un grand chemin qui traversait la contrée jusqu'à Lambton, et il y avait dans le temps un M. Bob Ward, qui faisait le commerce de la pelleterie et qui chamba quelque temps chez M. Fecteau. M. Fecteau lui montra l'échantillon en question et lui en laissa un morceau.

M. Ward alla à Montréal montrer ce spécimen à des hommes d'affaires lesquels lui donnèrent l'adresse de la compagnie de New-York.

Monsieur Ward fit le voyage à New-York et se rendit à la Compagnie dont le gérant était un M. Brown. Ce dernier engagea M. Ward comme gardien de leur mine et ce fut la première mine mise en opération.

Donc il est facile de conclure que M. Fecteau n'a pas découvert l'amiante en fauchant ses prairies, puisque ses prairies étaient à deux milles et demi de la mine. C'est évident qu'il n'allait pas faire une tournée sur le rocher le midi tout en se reposant comme certaines

personnes le prétendent. Mon nom est JOSEPH GILBERT demeurant à Ste-Anastasia. J'avais alors huit ans et j'ai maintenant 89 ans. Je me souviens de ces choses comme si c'était hier. Si quelqu'un désire des informations supplémentaires, il me fera grandement plaisir d'y répondre, en vue de redonner à l'histoire toute la vérité des faits et dates.

Signé: JOSEPH GILBERT  
Ste-Anastasia.  
Cré. Mégantic, P. Qué.

"La plus célèbre et la plus artistique revue illustrée catholique du monde entier: "Marie"

Vers la fin de novembre, MARIE revue internationale, publiera son sensationnel No. de NOEL, à 128 pages: un véritable joyau d'art, comme chaque année. On sait que S. S. le Pape Pie XII, de vénérable mémoire, a protégé et béni ostensiblement cette grande Revue de pensée et d'art mariaux qui groupe les plus belles célébrités contemporaines, dans tous les domaines. Aucune Revue, dans l'univers, n'a jamais groupé de telles pléiades de célébrités, dans un même numéro, disait L'OSSERVATORE ROMANO, commentant nos numéros annuels de NOEL. Et le R.P. Léopold, Carme Déchaussé de Belgique, affirmait à la RADIODIFFUSION NATIONALE BELGE: La Revue MARIE PUBLIE DES NUMEROS SPECIAUX nettement circonscrits et s'attachant à le mettre en valeur avec une élévation de vue, une multiplicité d'aspects, une virtuosité rédactionnelle et illustrative telle qu'il en ressort à chaque fois une production Mariale spéciale qui trouvera difficilement son équivalent en un domaine quelconque de l'activité publiciste". Le Cardinal Gilroy, d'Australie, dit que Marie est le plus grand périodique de tous les siècles dédié à honorer la Mère de Dieu. Pie XII a cru bon d'envoyer deux augustes Lettres Autographes, et 40 lettres par la Secrétairerie d'Etat du Vatican, au cours des 10 dernières années. Tous les pays du monde nous envient "MARIE", et LE CENTRE MARIAL CANADIEN qui possède LE PLUS RICHE MUSEE D'ART MARIAL AU MONDE.

Canadiens-français, pourquoi n'apuyez-vous point davantage MARIE que l'univers acclame comme la plus parfaite revue d'art religieux dans le monde entier? La revue TEMOIGNAGES, de CHICOUTIMI, vient d'écrire que MARIE devrait être dans toutes les familles. Oui, à l'occasion du Centenaire de Lourdes, des milliers d'âmes de feu se feront apôtres de MARIE, pour nous gagner, aujourd'hui même, sans tarder, des milliers d'abonnements nouveaux. IL NOUS LES FAUT. Pourquoi Messieurs les Curés, les Directeurs et Directrices de Collèges et de Convents ne déclencheraient-ils point une vaste campagne d'abonnements.

A la fin de novembre, paraîtra notre grand spécial sur BANNEUX-NOTRE-DAME, à l'occasion du XXVe anniversaire des Apparitions de la Vierge à Banneux. UN DOCUMENT SENSATIONNEL, INOUI, COMPLET. Rien de plus parfait ni de plus exhaustif n'aura paru sur BANNEUX. C'est le Sanctuaire de Banneux qui a préparé la matière. Commandez-le, aujourd'hui même, en nous adressant le paiement: \$1.00 l'unité. Vous le recevrez, à

### Princeville

Suite de la page 7

venir, chaque vendredi soir à 9 heures, voir un programme spécial de faits vécus présentés sur le réseau de Radio-Canada par l'Assurance-Vie Desjardins en collaboration avec la Fédération des Caisses Populaires. Signes que nos organisations coopératives vont de l'avant avec le progrès.



**vente SPÉCIALE**  
**de BOEUF**  
**TABLERITE**

DEUXIÈME SEMAINE

VIANDES DE CHOIX TABLERITE  
**STEAK** Marque Rouge ou Bleu T-Bone - Porter House Aloyau Surlonge Haut de Ronde **1 lb .89c**

**Rôtis** Roti de Croupe - Désossé et Roulé De 'Pin-Bone' sans os, Roulé Surlonge T-Bone ou Porter House **1 lb.89c**

**BOEUF** Tablerite Haché - maigre Le meilleur achat pour votre argent **3 lbs \$1.00**

**BACON** Pqt 1/2 lb 35¢ Plat 1/2 lb 35¢ **SAUCISSES DE LARD** Pur Tablerite cello **1 lb 45¢**

BEAUTIFUL "Lourday" **MELMAC** DINNERWARE **.85¢**  
INSIDE EVERY **Super Suds** PACKAGE **1.53**  
Format régulier **.43¢**

**JUS DE TOMATES** LIBBY **7 Btes 20 oz. 1.00** **3 Btes 13 oz. 1.00**  
**BEURRE D'ARACHIDES** YORK - 9 oz.  
**CONFITURE AUX FRAMBOISES** SMITH - 9 oz.  
**Les deux pour 59¢**

**FEVES AU LARD** Libby Deep Br **4 Btes 20 oz. 79¢**

**PAPIER DE TOILETTE PUREX** **8 rouleaux 1.00**

**KLEENEX** 3 Pqts 400s **99¢**

**MELANGE A GATEAUX** Robin Hood Blanc, choc. miel. **3 pqts .83c**

**BLE - DINDE** En crème IGA **6 Btes 20 oz. 99¢**

**SAUMON** Clover Leaf 1/2 lb Tin **45¢**

PRIX EFFECTIFS Oct. 30-31 - Nov. 1

**FRUITS ET LEGUMES FRAIS CHEZ IGA**  
**TOMATES** No 1 DE CALIFORNIE **2 Pqts Cello 12 oz. 33¢**

**OIGNONS** De QUEBEC Cello 3 lbs **29¢**

**RAISINS ROUGE** 2 lbs EMPEROR **29¢**



Heures de Bureau:  
9 - 12 A.M.  
2 - 5 P.M.

Soirs: sur rendez-vous.  
Fermé le mercredi après-midi et le samedi après-midi.

## JEAN-DENIS MAUGER

OPTOMETRISTE

## EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES

1584 Avenue St-Louis — Plessisville — Tél: 188

## ASSURANCES

DE TOUTES SORTES

VIE - FEU - AUTO



L'ASSURANCE EST VOTRE MEILLEURE PROTECTION

## GEORGES H. LEMIEUX

Courtier d'Assurance Agréé  
Bureau: 1782, St-Calixte. - Tél: 311.  
Résidence: 1374, Napoléon. - Tél: 119-J.  
PLESSISVILLE, — P. Q.

## Désirez-vous un bon

matelas neuf...

et totalement à ressorts?...

(Nous réparons aussi LES USAGES)

Nous pouvons remettre à l'état de neuf tous vos MATELAS pour une somme bien raisonnable ou encore nous sommes en mesure de L'ECHANGER POUR UN NEUF.

Vendons aussi SOMMIERS A LAMES, de très bonne qualité. Consultez-nous...

## ROSAIRE MICHEL

1496, rue St-Jean-Baptiste,

Plessisville, P. Q.

Tél: 575-W.

**Pour lui—**  
Le Gladstone Deluxe —  
boîtier en or doublé, 21  
pierres, précision parfaite.

**Pour elle—**  
Toujours précise, toujours  
de mise au poignet. Nou-  
veau bracelet extensible,  
très élégant.

**MONTRES**  
*Gladstone*  
BEAUTÉ et PRÉCISION

# BIJOUTERIE BELLEMARE

1611 avenue St-Louis,

Plessisville, P. Q.

SPECIAL MONTRE AUTOMATIQUE

à l'épreuve des chocs et de l'eau, de 25 pierres

**\$39.95 — \$5.00 comptant — \$2.00 par semaine**

Verrerie sur pied

Voici la plus grande aubaine jamais offerte en fait de verrerie sur pied. Délicat service de 40 pièces pour 8 personnes.

LE TOUT SEULEMENT \$11.78

Venez choisir votre plume immédiatement

Avec l'achat d'un ensemble de plumes, il vous sera remis un coupon d'achat qui vous donnera droit de vous procurer 5 disques de \$1.00 chacun au prix de \$1.00 pour les 5 disques de votre choix: "Pat Bone - The Platters - Jerry Lee Lewis - The Fontaine Sister - Billy Vaughn.

Ouvrez un compte d'achat, chez-nous et payez par versement chaque semaine.

## NOUVELLE SHEAFFER

Pas de plongement!

Pas de saleté!

### SKRIPSPERT

Plume réservoir.  
N'approche jamais de la bouteille d'encre. Pour remplir simplement insérer la cartouche de la fameuse SKRIP à écriture encre liquide.  
Pour changer, simplement retirer la cartouche vide et remettre la neuve.



Nouvelle plume  
SHEAFFER

avec 2 cartouches extra. Votre choix de six styles en 6 couleurs.

Prix à partir de:

**\$2.95 à \$8.75**

VENEZ et CHOISISSEZ VOTRE NOUVELLE PLUME "SKRIPSPERT" aujourd'hui même.



## LA TOUSSAINT "1er novembre"

Mon ami, t'es-tu arrêté souvent à penser à cette belle fête liturgique de TOUS LES SAINTS, LA TOUSSAINT, comme on dit en langage populaire? Il y en a qui croient que seuls les saints canonisés ont droit au culte des fidèles. Certes, Dieu suscite, à travers les âges, des géants de sainteté avec des missions bien précises pour le plus grand bien de l'humanité.

au ciel, dans l'union divine, sont des élus, des saints, et l'Eglise leur rend un culte particulier, aujourd'hui, par cette si consolante fête de la TOUSSAINT. Mon ami, tu as de tes ancêtres, de tes parents, de tes amis qui sont déjà dans l'éternelle gloire de Dieu, dans le face à face éternel. Leur âme chante là-haut son cantique d'amour.

Ah! comme notre siècle matérialisé, triste et vide, malgré toutes ses réussites techniques, a oublié bien des réalités sublimes, dont, entre autres, le culte des Saints. Les Saints nous aident, nous protègent. Ils sont nos ambassadeurs auprès de Dieu. Pourquoi alors ne pas recourir à leurs prières, libérées de toute entrave terrestre? Ils sont si ouissants sur le Coeur du Seigneur. Tu as peut-être un père bien-aimé, une mère tendre et bonne, une soeur, un frère, au ciel. Ne néglige pas de passer par eux pour prier Dieu, pour lui adresser tes hom-

pages, tes demandes.

Un jour, si tu conduis à destination ton pèlerinage terrestre, tu seras parmi ces élus qui l'Eglise fête aujourd'hui, oui, parmi ceux qui chantent les gloires de Dieu. Il t'appartient de répondre généreusement à l'attente de Dieu. "CEST LA VOLONTE DE DIEU QUE VOUS SOYIEZ DES SAINTS". Ne fermons pas l'oreille à cette parole de l'Écriture.

Un saint, ce n'est pas un visage défilé, attristé ("UN SAINT TRISTE EST UN TRISTE SAINT", a dit S. François de Sales); mais le plus radieux des hommes, sur la terre, un être qui remplit son rôle, son devoir d'état, dans l'amour, avec simplicité. Un saint, c'est un coeur qui se donne, qui pense davantage à autrui qu'à soi, qui n'a qu'une préoccupation: DONNER DIEU AUX AMES ET DONNER LES AMES A DIEU. C'est UNE QUESTION D'AMOUR, DE DON DE SOI.

Prenons tous la résolution d'être des aujourd'hui des MARQUES DU CHRIST, oui, des marqués du Christ, de vrais témoins de feu, comme des vents de Pentecôte enflammée. . . DES APOPTRES DE LA JOIE, comme François d'Assise, le Poverello, le Chantre de la création, qui criait partout, sur les routes d'Ombrie, que L'AMOUR N'EST PAS AIME". Pie XII disait récemment que "le monde a besoin de cette vision franciscaine de la vie", en cette époque si noire et dure. Oui, la vraie caractéristique de notre époque, après toutes les horreurs noires de ces derniers vingt ans, CE SERA LA JOIE LIBÉRATRICE? LA JOIE DES ENFANTS DE DIEU. . . même dans les souffrances, comme S. Paul qui disait: "LE SURABONNE DE JOIE DANS MES TRIBULATIONS".

Entendu? A partir d'aujourd'hui, tu choisis Dieu, et non Mammon; Dieu, et non l'argent, pour l'argent. Et tu cours sur les chemins de la sainteté, dans la joie et l'épanouissement, pour être un EVEILLEUR D'AMES. . . UN CONQUÉRANT. . .

ROGER BRIEN

### M. et Mme Albert Fournier de retour d'Europe

M. et Madame Albert Fournier de Plessisville sont de retour d'un voyage de quelques semaines en Europe.

Ils ont visité l'exposition internationale de Bruxelles, la France, l'Italie et autres pays pour revenir par le Portugal.

Ils ont débarqué à l'aéroport de Dorval, samedi le 25 octobre. M. et Madame York Grégoire se sont rendus à leur rencontre.

### Les Ecoles de Solfège et Musique

Pour les jeunes et les moins jeunes

Aujourd'hui et plus que jamais, la musique doit avoir une place plus importante dans l'instruction de notre jeunesse pour de multiples raisons, car l'étude de cet art, aussi bien vocal qu'instrumental, doit s'appuyer sur le solide fondement du solfège pratique et théorique.

Pour former de bons musiciens, soit professionnels ou amateurs, il faut comprendre avec aisance et plaisir la langue universelle des sons. C'est une langue, parce qu'elle peut communiquer à l'être humain, des sensations agréables ou douloureuses; elle peut aussi le stimuler et le porter à des actes héroïques.

Si beaucoup de nos jeunes et moins jeunes pouvaient arriver à se convaincre de cette grande vérité, que, par l'étude du solège et de

la théorie, ils arriveraient à des résultats plus rapides et plus élevés, ils obtiendraient leur indépendance et leur liberté, et davantage, au développement plus complet de leur personnalité.

Il y va donc de votre intérêt de suivre attentivement les annonces qui paraîtront dans ce journal, concernant les cours gratuits de solfège et théorie que le Gouvernement de la Province met à votre disposition à compter du 1er octobre prochain.

### Courrier de Ste-Sophie de Mégantic

Baptême

Marie-Clémence-Ginette, fille de M. et Mme Florian Marcoux (Jeanette Nolet), Parrain et marraine: M. et Mme Emile Lavertu de Victoriaville. Porteuse: Mme Rachel Marcoux.

Va-et-vient:

M. et Mme Eugène Martineau, M. Bruno Lamontagne se rendaient à Waterbury dernièrement afin de

rendre visite à M. et Mme Arthur Lavigne.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

### "Vieux" à 40, 50, 60?

L'énergie, c'est la vie!  
**HOMMES!** Il est ridicule de laisser l'âge vous abattre à 40, 50 ou 60. Un moyen rapide, facile de retrouver vigueur et énergie: essayez les Tablettes Toniques Ostrea. Pour épuisement, dus au manque de fer, ce que vous appelez "vieillesse". Ostrea renforce, remonte, fortifie, stimule. Aide les deux sexes à rajeunir. Format d'introduction, 60¢ seulement. Toutes pharmacies.

### Logis à louer

Deux logis chauffés.

S'adresser à:

1587 avenue des Erables

Tél: 71-J - Plessisville, P. Q.

(N 16, 23, 30, 58)



Venez acheter vos

**PNEUS D'HIVER SUBURBANITE GOOD YEAR**

LE PNEU D'HIVER LE PLUS SÛR AU CANADA

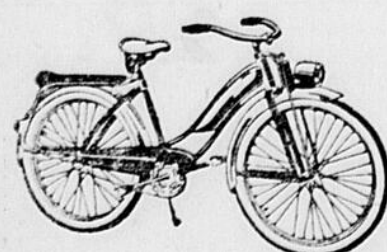
A chaque hiver, un plus grand nombre d'automobilistes suivent les conseils de leurs amis en venant nous voir pour l'achat de pneus Suburbanite. Nous espérons que vous serez du nombre cet hiver . . . car en hiver, rouler sur des pneus Suburbanite est un plaisir. Venez nous voir au plus tôt.

3196P

**Plessisville Tire Service, Enr.**

Vulcanisation - Rechappage  
Téléphone: 275 -s- 1  
Plessisville, - P. Q.

## ARTICLES DE SPORT POUR LA BELLE SAISON.



Nous pouvons vous offrir tous les articles de SPORT pour la saison d'été, dans les lignes suivantes:

**Bicycles pour garçons, Filles et Enfants... Articles de Base-Ball, Badmington... et "Soft-Ball"... etc.**

Nous sommes aussi les agents-vendeurs des FAMEUSES PEINTURES "BENJAMIN MOORE" . . . dans toutes les couleurs.

Nos prix sont exceptionnels.

**MAGASIN HENRI HAROON**

Vente, Réparation, Location de Bicycles

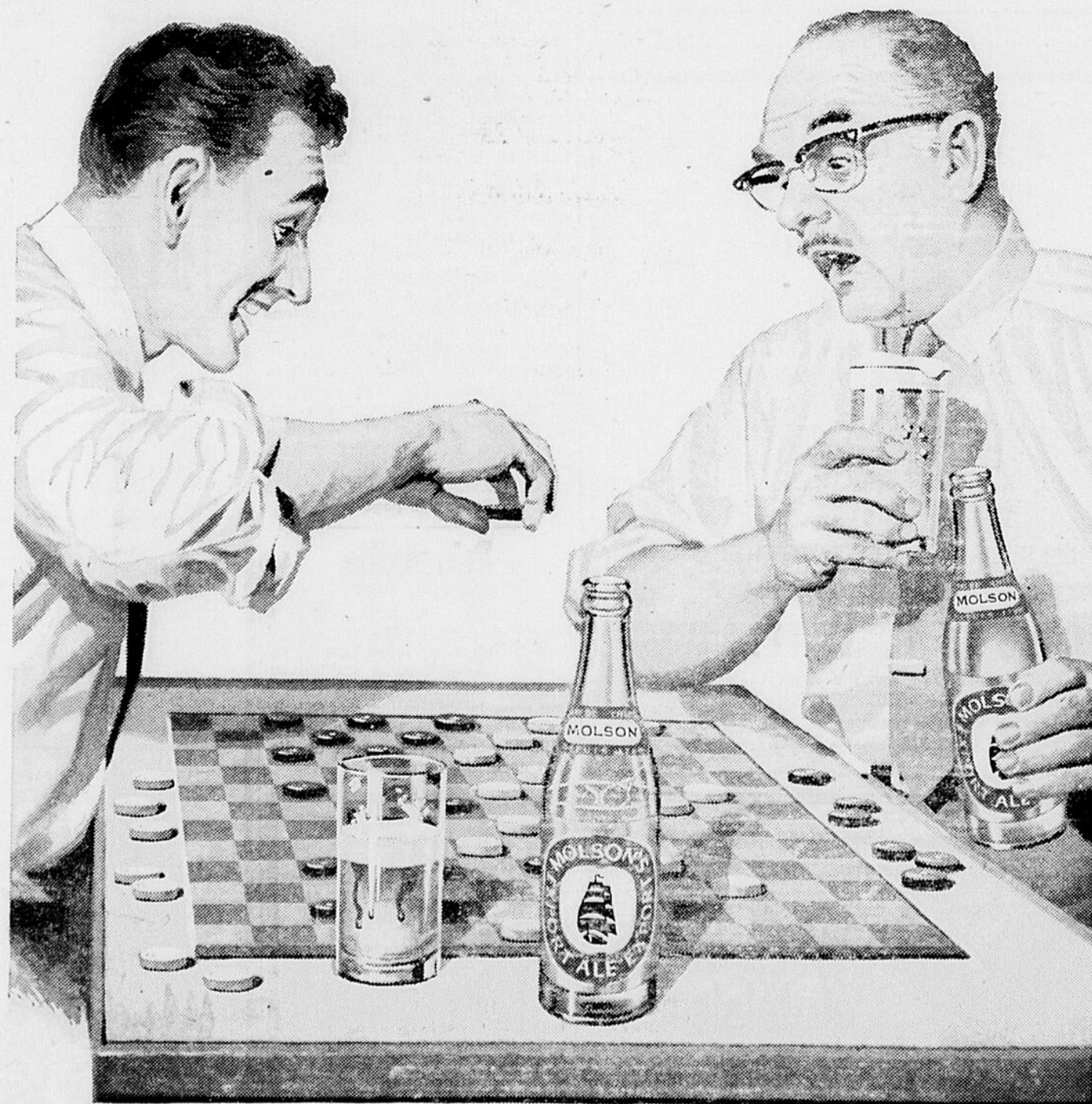
Agent Autorisé C. C. M.

Gros et Détail

1715, AVENUE ST-LOUIS

TEL 590

PLESSISVILLE P. Q.



Quand vient l'heure de la détente...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

## La Commission Scolaire de la ville de Plessisville

Tel que prévu, la séance d'ajournement de la Commission scolaire de la ville de Plessisville, se tient à l'endroit ordinaire, lundi le 22 septembre 1958 à 8.00 hres p.m. Sont présents MM. A. Vaillancourt, M. Bertrand, J.-M. Painchaud, A. Dubuc et J.G. Boissonnault sous la présidence de ce dernier formant quorum.

A l'unanimité il a été proposé et secondé que demande soit faite au Secrétaire de la Province en vue d'obtenir l'autorisation d'ouvrir des classes du soir couvrant les matières suivantes: français, anglais et mathématiques et que MM. R. Langlois, J.V. Gauvreau et R. Paquet en soient les titulaires.

Adopté unanimentement. Il a été proposé et secondé à l'unanimité que demande soit faite à l'Hôtel de ville pour obtenir dans le plus bref délai possible une copie du rôle d'évaluation pour l'année '58-'59.

Adopté unanimentement. Différents sujets d'ordre général a fait l'objet d'étude attentive. Le cas de la résolution en date du 12

### Chambres à Louer à Plessisville

Voisin du Magasin R. Farmer, au No. 1731, rue St-Casimir. Libre le 1er décembre.

S'adresser à:  
**1660, Avenue St-Louis**  
Tél: 463-J  
Plessisville, P. Q.

(N 30, 6, 13 nov. 58).

### AVIS

Avis est par les présentes donné que les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de la ville de Plessisville, dans le comté de Mégantic, s'adresseront à la présente session de la législature de Québec pour obtenir le pouvoir de payer au président et aux commissaires d'Écoles une rémunération; pour obtenir le pouvoir d'obliger les maîtres d'écoles à enseigner dans une classe indifféremment à une autre; pour obtenir que le taux d'intérêt sur les arriérés soit haussé de 6%, de préférence à 5% qu'il était auparavant et pour d'autres fins. Plessisville, ce 24ème jour de septembre 1958.  
Le Procureur de la requérante,  
**Jean L. Dutil**

juin 1957, voir livre des minutes p. 574, a retenu particulièrement l'attention de Messieurs les commissaires. Cependant, devant la demande formulée par la Direction des écoles et sur la recommandation de M. l'Inspecteur, Messieurs les commissaires acceptent de rescinder la résolution précitée à la condition expresse que la REVUE L'ÉLÈVE soit utilisée à bon escient dans les classes de 5e année et plus, que ladite Revue ne soit pas employée d'une façon continue qu'aucun desvoir à la maison ne soit rédigé dans cette même Revue et que la Direction des écoles surveille étroitement l'emploi judicieux de cette Revue.

A 10.30 hres, la séance s'ajourne au lundi, le 29 septembre 1958 à 8.00 hres p.m. sur proposition de M. A. Dubuc.

Adopté unanimentement.  
**J.G. Boissonnault**  
Président  
**I. Boivin**  
secrétaire.

Une séance d'ajournement de la Commission scolaire de la ville de Plessisville a lieu tel que prévu, lundi le 29 septembre 1958 à 8.00 hres p.m. Sont présents MM. A. Vaillancourt, M. Bertrand, J.-M. Painchaud, A. Dubuc et J.G. Boissonnault sous la présidence de ce dernier formant quorum.

Après avoir pris connaissance des soumissions pour l'huile légère à fournaise, à savoir: M. A. Doucet 0.15 le gallon, le S.C. Agricole 0.155 le gallon, M. R. Tremblay 0.1535 le gallon et M. L. Bilodeau 0.148 le gallon, il a été proposé par M. A. Vaillancourt secondé par M. J.-M. Painchaud que le contrat couvrant l'huile à chauffage pour l'année 1958-1959 soit accordé au plus bas soumissionnaire en l'occurrence M. L. Bilodeau et cela au prix de 0.148 le gallon mais ce prix est soumis aux fluctuations du marché. Que M. J.G. Boissonnault soit autorisé à signer le contrat en question pour et au nom de la commission scolaire de la ville de Plessisville. Cependant cette entente est sujette aux conditions d'un contrat à intervenir entre les parties.

Adopté unanimentement. Il a été proposé par M. M. Bertrand appuyé par M. A. Dubuc que le Président J.G. Boissonnault et le secrétaire I. Boivin soient autorisés à signer les documents nécessaires se rapportant au projet de loi soumis à la législature, pour et au nom de la Commission scolaire de la ville de Plessisville.

Adopté unanimentement. M. A. Vaillancourt propose et M. J.-M. Painchaud seconde que le secrétaire soit autorisé à adresser un

chèque de \$400.00 au Ministre des Finances de la Province de Québec, par l'entremise de Mre Jean L. Dutil, et de payer les honoraires se rattachant aux procédures en cours. Adopté unanimentement.

A l'unanimité il a été proposé et secondé que le secrétaire donne avis public que le rôle d'évaluation sera exposé pendant le délai prévu par la loi au bureau de la commission scolaire de 9.00 hres a.m. à 5.00 hres p.m.

Adopté unanimentement. M. J.-Marie Painchaud propose que la séance s'ajourne au lundi, le 6 octobre 1958 à 8.00 hres p.m.

Adopté unanimentement.  
**J. G. Boissonnault**  
Président  
**I. Boivin**  
secrétaire

### Prochain congrès à Montréal

Montréal, Qué., 22 octobre — A son prochain congrès annuel qui aura lieu à l'hôtel Le Reine Eliza-

beth, Montréal, les 7 et 8 novembre prochain, l'Association des Détaillants de Bois du Québec, fera des représentations auprès du gouvernement fédéral afin d'obtenir la création d'un Ministère de l'Habitat.

Voilà ce que nous a appris aujourd'hui le Président de cette Association, J. Alex. Babin, en soulignant que l'industrie de la construction d'habitations représente un facteur de toute première importance dans l'économie de notre pays et un moyen de combattre le chômage saisonnier.

Plusieurs autres problèmes relatifs au commerce du bois et à la construction en général, feront l'objet d'études et de débats au cours de ce congrès. On y traitera de la rénovation domiciliaire, de la publicité, de la concurrence déloyale de la vogue vers le "pré-coupé", de la situation du marché, ainsi que divers autres domaines affilés au commerce du bois.

LISEZ ET FAITES LIRE  
NOTRE JOURNAL

## Nouvelles du Jeune Commerce de Princeville

Le JEUNE COMMERCE de Princeville continue ses activités au sein de la population. Le but de ce mouvement étant la formation de ses membres, il ouvre de jour en jour de nouveaux horizons.

Ainsi, pour la première fois à Princeville, il y aura le 17 novembre 1958 à 6.30 à l'hôtel Manoir de Princeville, un diner causerie sous la présidence de M. Roger Bilodeau Président du comité d'Université Populaire. A ce sujet on m'a informé que le conférencier sera M. Dominique Bertrand, Gerant d'une manufacture de chaussures, professeur à l'Université. Sa causerie portera sur "LE MARCHÉ CANADIEN".

Nous espérons que les membres se rendons nombreux entendre ce magnifique exposé.

Permettez-moi de rappeler à la mémoire des membres les dates im-

portantes suivantes:  
30 octobre: Réunion des présidents de comité,  
6 novembre: Réunion du Conseil d'administration,  
13 novembre: Réunion Générale,  
17 novembre: Diner-Causerie.

Tous les comités du JEUNE COMMERCE sont bouillonnants d'activités, mais les projets élaborés doivent demeurer dans le secret quelque temps encore.

Continuons notre travail qui fait le bonheur de nos concitoyens. Grâce à la collaboration admirable de notre population et avec elle, notre mouvement peut travailler à l'aise pour le bien commun.

Dr Marc St-Bilaire,  
Publiciste J. C.

### MAISON A VENDRE A PLESSISVILLE

Maison à vendre à Plessisville située sur la rue des Erables, comprenant 2 logis. Système de chauffage à l'huile. Cave en ciment. Grand terrain avec Garage. Libre vers le 15 novembre. Cause de vente: DEPART.

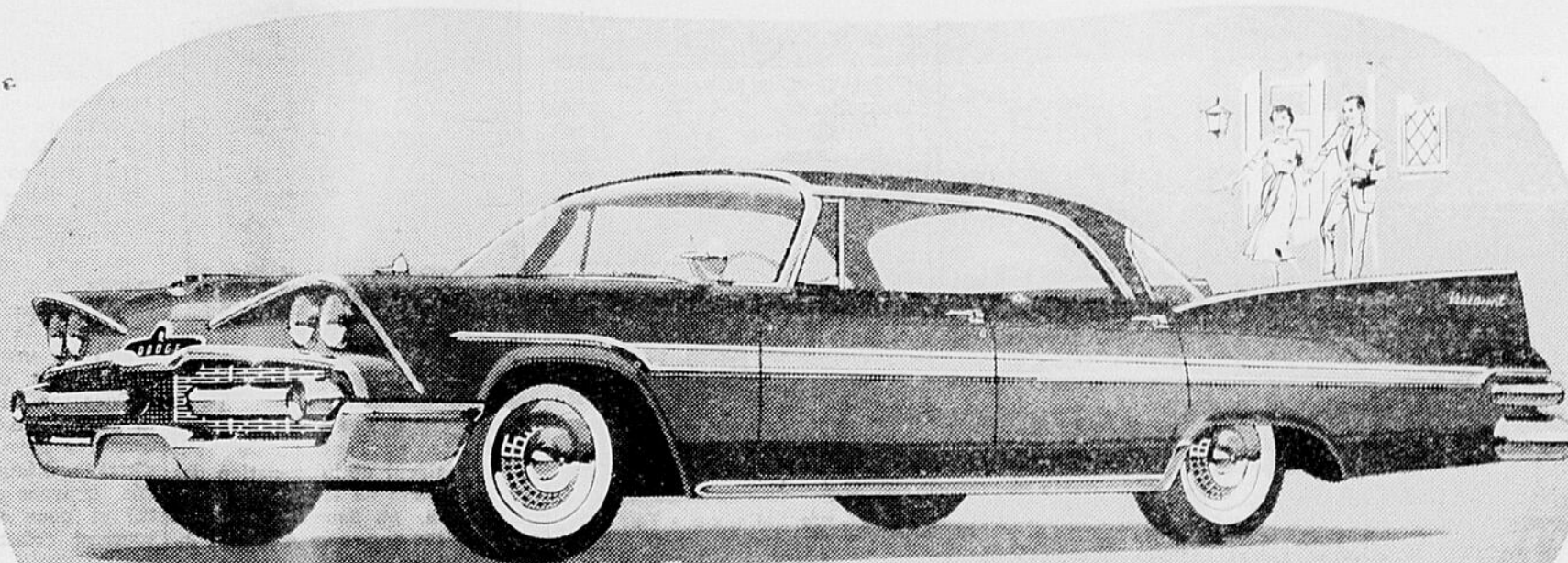
S'adresser à:

**Médéric Breton**

1690 des Erables, Plessisville, — Tél: 390-J.

# La Dodge '59 est arrivée!

Une beauté nouvelle...  
un nouvel allant!



Rien d'étonnant à ce que tout le monde parle, en ce moment, de la Dodge! Il n'est pas de voiture 1959 plus agréable, plus vive — plus "nouvelle" du sol au toit... jusque dans sa façon de se conduire et de se ranger, de démarrer et de s'arrêter! C'est de loin la voiture à bas prix la plus avenante et la plus allante! Elle est actuellement exposée... et en vente... chez votre dépositaire Dodge-De Soto. Soyez un des premiers à aller la voir aujourd'hui même!

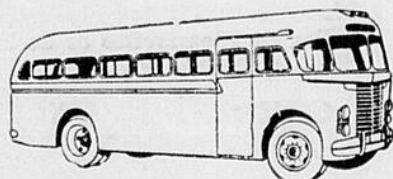
CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED



ELLE VOUS ATTEND CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE!

**JOS. HOULE & Fils, Ltée**  
1485 - Avenue Saint-Louis, - Téléphone 108  
Plessisville

### Service Express direct pour MONTREAL



— De Sainte-Anastasia — Plessisville à Montréal — Tous les Jours —

	Tous les Jours excepté		Vendredi	Dimanche et Fêtes seulement - P. M.
	A. M.	Vend. P. M.		
Sainte-Anastasia	8.25	6.25		4.25
Plessisville	9.00	7.00	5.00	5.00
Montréal	12.15	10.15		8.15 12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours P. M.	Tous les Jours A. M.		Dimanche seulement P. M.	Dim. P. M. seulement
	Montréal	P. M.		
5.30	9.30	2.30		8.30
8.45	Plessisville 12.45	5.45		11.45
9.20	Ste-Anastasia 1.15	6.15		12.15

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasia-Plessisville à Montréal. Départ de Ste-Anastasia: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M. - Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS  
Ste-Anastasia: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22,  
Lyster: — HOTEL LYSER, Téléphone 4 sonnez 3,  
Ste-Julie: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22,  
Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21,  
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305,  
Princeville: — Restaurant CARIGNAN, Téléphone 25,  
Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062, (Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines Pour renseignements supplémentaires Consultez votre agent local ou communiquez avec

### Service entre Plessisville Ste-Angèle... Trois-Rivières...

Départs de Plessisville tous les jours, excepté le dimanche: à 6.50 A. M.

Dimanche seulement: Départs: à 7.15 a. m. et 6.00 p. m.

**PRIX DU BILLET:**

**ALLER: \$2.00**

**ALLER ET RETOUR \$3.50**

**Hervé Provencher Propriétaire**

Autobus de Luxe de 40 passagers, pour voyages spéciaux. Plessisville, P. Q.

# NOTRE 50<sup>ième</sup> ANNIVERSAIRE

Participez à notre concours mensuel...  
A chaque mois \$200. à gagner  
Gros lot de \$500. le 31 déc. 1958

Chaque dollar d'achat vous donne droit à un coupon de 50e anniversaire - Ces coupons devront être déposés dans une boîte à cet effet placée dans notre magasin. - Les coupons reçus au cours d'un mois ne serviront pas le mois suivant - Cependant, tous les coupons reçus au cours des 12 mois 1958 serviront pour le tirage du GROS LOT - Avons toujours des spéciaux en magasin. Soyez les bienvenus au plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est - Satisfaction garantie ou argent remis.

## MAGASIN A. SETLAKWE THETFORD MINES

### La Commission Scolaire de la Ville de Plessisville

Une session régulière de la commission scolaire de la ville de Plessisville se tenait à l'endroit ordinaire, lundi, le 13 octobre 1958 à 8.00 hres p. m. étaient présents MM. A. Vaillancourt, M. Bertrand, J.-M. Painchaud, A. Dubuc et J. G. Boissonnault sous la présidence de ce dernier formant quorum.

La séance d'ajournement du 6 octobre 1958 a été contremandée. Il est proposé par M. J.-M. Painchaud et appuyé par M. A. Vaillancourt que les procès verbaux des 8, 16, 22 et 29 septembre 1958 soient adoptés tel que lus.

Adopté Unanimentement.  
MM. Bertrand propose et M. A. Vaillancourt seconde que la résolution se rapportant aux cotations de l'huile à chauffage soit rescindée

et se lise comme suit: Voir p. 628 du livre des minutes;  
A. DOUCET, 0.15 le gallon, S. Coop. Agricole, 0.155 le gal. R. Tremblay, 0.1535 le gallon, L. Jam, 0.14 le gallon, L. Bilodeau, 0.148 le gallon.

Pour l'année 1958-1959, le contrat d'huile à chauffage sera accordé à M. L. Bilodeau au prix de 0.148 le gallon toutefois ce prix est sujet à varier suivant la fluctuation du marché. M. J. G. Boissonnault, président, est autorisé à signer le contrat en question pour et au nom de la commission scolaire de la Ville de Plessisville.

Adopté unanimentement.  
Il est proposé par M. J.-M. Painchaud appuyé par M. A. Vaillancourt que le compte de livres sou-

mis soit \$222.88 soit payé au C. F. Directeur Dosithée-Joseph. Adopté unanimentement.

Le contrôleur d'absences soumet son rapport à Messieurs les commissaires, pour le mois de septembre 1958.

Le recensement de septembre 1958 démontre qu'il y a 876 garçons et 872 filles qui fréquentent les classes tant à Plessisville qu'en dehors et l'âge varie de 5 à 17 ans. Par contre 1,628 élèves fréquentent les six écoles de la ville de Plessisville répartis en 61 classes.

M. M. Bertrand propose et M. A. Dubuc seconde que les comptes suivants soient payés:

C. Mercier	\$10.00
F. Daigle	11.78
Magasin Louison	47.25
J. Roberge	20.25
R. Gobeil	37.00
L. P. Paré	793.98
P. A. Painchaud	70.79
Pavage N-Dame	289.50
Téléphone Somersset	63.81
Super-Kleen	22.45
R. Tremblay	216.09
A. Bellemare	85.00
Baril et Fils	6.65
M. Dubois	84.49
L. Henri	551.95

#### Logis à Louer à Plessisville

Logis de quatre pièces, plus chambre de bain, réservoir à eau chaude, électricité 220-volts, libre le 1er décembre.

S'adresser à:  
**Léo Beaudette**  
1759, rue St-Calixte, - Tél: 48,  
Plessisville, P. Q.  
(N 30, 6 nov. 58).

#### Portes et chassis à vendre

Un lot usagé de portes et chassis. Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

S'adresser à:  
**La Feuille d'Erable**  
Tél: 49, - Plessisville P. Q.

#### Maison à vendre ou à louer à Princeville

Echangerais pour une terre ou une coupe de bois.

S'adresser à:  
**Maurice Rousseau**  
2e rang, Ste-Sophie  
de Mégantic, Tél: via  
Princeville No 18-s-24

#### Ensemble de Valises avec supports

2 valises - \$24.95  
3 valises - \$29.95  
Toutes les couleurs  
**Chez Robert Enr.**  
40, Notre-Dame Est,  
Victoriaville, Qué.  
Tél: PL. 2-4720

A. Faucher	78.57
D. Pelletier	52.43
Vaillancourt Mchey	40.57
S. C. Agricole	30.60
C. Girouard	130.97
Boiseries Plessis	1,068.61
Y. Ricard	64.04
L'imprimeur Reine	19.33
Shawinigan W and P.	119.38
P. Caisse	103.05
Rayons Sanitaires	10.50
Dion Frère	15.60
Gestetner	71.93
G. Bergeron	111.08
L. Blondin	92.80

Adopté unanimentement.  
La session s'ajourne au lundi le 20 octobre 1958 à 8.00 hres p. m. sur proposition de M. J. M. Painchaud.  
J. G. Boissonnault, Président  
I. Boivin, secrétaire

#### Publiciste des Hebdomadaires



La nomination de M. Alphonse Saumier, de Montréal, au poste d'agent publicitaire a été annoncée par M. Lucien Fontaine, de Val d'Or, président de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada. M. Saumier représentera les 100 journaux membres de l'Association.

Cette nomination réalise le vœu exprimé lors du congrès des hebdomadaires de maintenir qu'il donne des relations soutenues avec les agences de publicité et les annonceurs, et de "mettre en évidence le rôle clé joué par les hebdomadaires de langue française pour la publicité auprès du marché canadien-français.

M. Saumier, qui possède une longue expérience dans le journalisme, la publicité et les relations extérieures, visitera les agences et les annonceurs agissant généralement comme agent de liaison entre eux et les membres de l'Association.

#### Courrier de Lyster

Révérènde Sœur Henriette Tourigny, accompagnée de Sr. Céline Poitras, communauté de l'Hotel Dieu de St-Hyacinthe, visitaient récemment M. et Mme Donat Dumont et ses parents de Notre-Dame de Lourdes.

M. Henry Lacasse, M. et Mme Henri Godbout de New-Britain Conn., visitaient en fin de semaine leurs parents de Lyster et de Laurierville.

M. et Mme Georges Richer et leurs enfants de Granby en promenade dimanche dernier chez leurs parents M. et Mme Donat Dumont.

M. et Mme Donat Dumont se sont rendus à la Maison Mère des Srs de la Charité de St-Hyacinthe où ils ont assisté au jubilé d'or de Rév. Sr. Henriette Tourigny le 8 octobre dernier.

M. et Mme Gérard Dumont de St-Louis Pintendre, Miles Mary et Blanche Dumont de Québec, M. et Mme Ernest Gagnon de Québec, M. et Mme Hervé Tourigny de Thetford, ont rendu visite à M. et Mme D. Dumont en fin de semaine.

M. et Mme Marcel Baril de Victoriaville, M. et Mme Benoît Gosselin, Mme Gérard Gosselin de Plessisville, Mlle Monique Gosselin, M. J. Boutin de Montréal en visite chez M. et Mme Félix Gosselin.

Mme Eugène Jalbert et ses enfants de Montréal étaient en fin de semaine en promenade chez M. Mme Jos. Jalbert.

### Qui suis-je ? Pourquoi ? Pour qui suis-je ?

Chacun sera probablement anxieux de voir le dénouement de cet entretien. Ces deux ent-êtes mettront peut-être des points d'interrogations dans la tête de certains. Tant mieux.

Permetts cher lecteur que je te tutoie et ensemble parlons comme deux bons amis n'est-ce pas? (Promets-moi de me lire jusqu'à la fin, tu en seras certes heureux). Si tu veux, nous parlerons Action Catholique, ah... je te vois, peut-être grimaçant, ayant envie de ne pas continuer la lecture de cet article, mais ne te jure pas de tours, joue m'en un, lis moi jusqu'au bout...

Ces deux mots "ACTION CATHOLIQUE" te font peut-être peur, parce que tu ignores, au moins en partie, les richesses qu'ils cachent pour toi. Ils expriment une réalité que tu cherches, au fond de toutes les aspirations de ton âme jeune et ardente, mais cette réalité que tu cherches, parvient à ton esprit après avoir essuyé les attaques et les affronts de l'ignorance ou de la passion. L'A.C. est et aura de dures luttes à maintenir pour durer mais elle durera: on connaît souvent l'A.C. par ceux qui ne l'aiment pas, parfois elle est défigurée et méconnaissable.

Si tu connaissais l'Action Catholique sous son vrai jour, tu l'aimerais, j'en suis sûr, et même si tu n'avais par le courage d'en entreprendre la réalisation immédiate, tu ne manquerais pas de l'y préparer et de la désirer.

Dans ton milieu, comme ailleurs, la notion d'Action Catholique est peut-être enveloppée d'un nuage d'erreur, d'équivoques et de préjugés. Essayons de démêler ça, veux-tu? et pour cela remontons aux sources: "c'est là que l'eau est pure".

Le Pape de l'Action Catholique, c'est PIE XI. Tu savais ça? Ecoute bien la définition qu'il donne: "L'ACTION CATHOLIQUE C'EST LA PARTICIPATION ET LA COLLABORATION DU LAÏCAT A L'APOSTOLAT HIERARCHIQUE DE L'EGLISE." Pas mal de grands mots n'est-ce pas? Nous allons émettre ça... dans le prochain article que tu pourras lire dans ce journal au numéro suivant et que je te demande de lire avec attention. S'il y avait des choses que tu ne comprenais pas, le signataire de cet article serait heureux, mé-

### Récent mariage à Plessisville

Samedi dernier, le 25 octobre, en l'église St-Calixte à Plessisville a été béni le mariage de Monsieur Florian Binette fils de M. Wellie Binette décédé et de Mme Binette, rue Savoie, à Plessisville, avec Mademoiselle Roselyne Bolduc, fille de M. et Mme Armand Bolduc de Plessisville.

A l'issue de la cérémonie religieuse la réception fut donnée à la Salle St. Louis.

#### ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Pour vos réparations de RADIOS et TELEVISIONS... Consultez

**Raymond Bonneville**  
Nouveau propriétaire de "Bilocq Service" (Edifice Théâtre Colonial)

TEL: 755 ou 182-J. — PLESSISVILLE, P. Q.  
Service rapide et courtois à domicile.

**Romain Moreau**  
REFRIGERATION

Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.

162, rue Octave - Tél: PL. 2-4523  
Victoriaville, - P. Q.

NOUVELLE REPRESENTANTE DES...  
**CORSETS SPENCER**

Mme Jeanne d'Arc Langlois annonce aux dames et demoiselles de Plessisville et de la région qu'elle est la représentante autorisée des

**CORSETS SPENCER... BRASSIERES ET CORSETS MEDICAL...**

Elle se rendra à votre domicile sur demande.

**Madame Jeanne d'Arc Langlois**  
2050, Avenue Des Erables.  
Plessisville, P. Q.  
Tél: 397-W-2

**CHEZ JOHANNE...**  
**Commerce florissant à vendre**

Raison: Départ de Plessisville

Toute personne intéressé est priée de s'adresser à:  
**MADAME LIONEL AUBRE**

TELEPHONE: 58 Plessisville.

**La vente d'écoulement bat son plein...**

Un grand choix de MARCHANDISES D'AUTOMNE vous est offert avec

**Réduction de 20 et 25%**

Profitez de ces BAS PRIX AVANTAGEUX. Venez faire une visite, vous serez convaincus qu'on peut avoir... (beau et pas cher)... Bienvenue à toutes.

**"Chez Johanne"**  
RUE ST-CALIXTE (FACE A L'HOTEL DE VILLE).  
PLESSISVILLE, - P. Q.

Pour un délicieux repas... ou une collation après la soirée... rendez-vous au

**Restaurant "Le Campagnard"**  
(route No 5.)  
Route Princeville-Plessisville

### Saison d'automne...

MADAME LATULIPPE invite les dames et demoiselles à venir voir DES MAINTENANT la superbe COLLECTION DE CHAPEAUX de VELOURS ou PLUMES dans les teintes et les styles les plus variés.

CHAPEAUX EXCLUSIFS et POPULAIRES dans UN CHOIX EXCEPTIONNEL... FEUTRES, VELOURS, SOLEIL ou MELUSINE...

Chapeaux d'enfants, Bourses, Gants, Bas, Echarpes.

BRASSIERES à 25% d'Escompte...

#### MADAME M. L. LATULIPPE

Modiste — Avenue St-Louis.  
(Voisin Banque Canadienne Nationale)  
PLESSISVILLE, - P. Q.

### COMMENT ENTENDRE CLAIR ENCORE AVEC LES DEUX OREILLES



et être beaucoup plus satisfait à l'église

En définitive... vous pourrez entendre encore avec les deux oreilles et ainsi vous comprendrez chaque mot du prédicateur.

Cette nouvelle méthode BELTONE, d'entendre avec les deux oreilles, termine les difficultés d'essayer à entendre avec une seule oreille épuisée. De plus, elle vous permet de demeurer actif et heureux dans la famille aussi bien que dans la société et vos affaires.

Si l'entendement est votre problème

**Beltone**  
est votre réponse

M. H. Bussièrre,  
Vendeur "Beltone",  
Case No 6,  
Plessisville Station.

Veuillez s. v. p. me faire parvenir votre nouveau livret BELTONE gratuit qui nous montre comment entendre clair encore.

#### LIVRET GRATUIT

Venez, téléphonez ou écrivez pour le nouveau livret BELTONE gratuit, lequel vous révélera comment entendre parfaitement des 2 oreilles. Aucune obligation.

Nom.....  
Adresse.....  
Ville.....

# PRINCEVILLE

## Rénovation

Des transformations sont actuellement en cours au bureau de local de la Banque Canadienne Nationale; l'intérieur sera presque complètement retouché afin de permettre l'installation d'une nouvelle cabine pour caisse supplémentaire. Ceci améliorera le service aux périodes

## Roulotte de patates frites à vendre

Roulotte de Patates frites (Mobile) à vendre. Avec équipement moderne.

Pour plus d'informations s'adresser à :

**Reynald Legendre**

215 Rue S.-Joseph, Black Lake.

Tél: 2186.

N. 23-30, oct.

d'urgences. Choses nécessaires à cause de l'augmentation constante du volume des affaires.

## Carnet mondain

MM. Lionel Baril et Henri Paquin respectivement gérant et surintendant de Princeville Furniture M. Antoni Lafontaine gérant de Lafontaine Furniture ainsi que quelques membres de la direction de ces deux industries du meuble à Princeville, ont passé la semaine de la mi-octobre à Montréal où était tenue l'exposition annuelle du meuble au Palais du Commerce. Les nouveaux modèles de meubles fabriqués par Princeville Furniture Ltd et Lafontaine Furniture Inc. étaient exposés à cette démonstration.

## Nos Dames Fermières

Lors du voyage de nos fermières, le 3 septembre dernier à l'Exposition de Québec, le sort a favorisé Mme Albert Gareau; en effet Mme Gareau s'est vu attribuer un prix de \$20, offert par les producteurs de la cire "Succès"

A leur assemblée régulière du 14 septembre dernier, les officières suivantes ont été nommées pour la saison 1958-59:

Présidente élue: Mme Joseph Trépanier.

Vice-présidente: Mme Siméon Bédard.

Secrétaire: Mme Arsène Sylvain, Conseillères Mmes Louis André Blanchette, Alfred Allard, Adjutor Carignan.

M. l'abbé Marcel Joyal, reste au monier du cercle. A cette même assemblée un comité de loisir fut formé avec les officières suivantes: Mlles Denyse Girouard, Madeleine Girouard et Mme Donat Labbé. Ce comité verra à organiser les divertissements aux réunions et assemblées du cercle.

Mme Henri Paquin a été réélue, lectrice bibliothécaire.

Félicitations aux nouvelles élues et réélues et nul doute qu'avec un conseil formé de membres aussi actifs, notre cercle de fermières aura une saison des plus progressives et que chacune en retirera des avantages de plus en plus nombreux.

## Nouveaux Chevaliers de Colomb

A l'occasion d'une initiation qui a eu lieu le 19 octobre à Victoriaville, le sous-conseil de cet ordre à Princeville présentait 8 candidats, MM. Henri Lavigne, Hervé Lavigne, Hormidas St-Cyr, Renaud Hémond, Réal Moreau, Gérard Lecomte, Jules Baril et Laurent Allard viendront en effet grossir les rangs des Chevaliers de Colomb à Princeville. Comme d'habitude de nombreux chevaliers de Princeville sont allés voir l'initiation et voir Maîtresse Chèvre refuser la salade que les nouveaux avaient apporté pour taucher d'appropriser ce quadrupède! Selon les informations ce sont eux qui se sont fait apprivoiser de façon élégante...!!!

## Assemblée annuelle de la Caisse Populaire

Mardi le 21 octobre avait lieu au Centre de Loisirs paroissial, l'assemblée annuelle de la caisse populaire de Princeville. Une foule de plus de 700 personnes était présente à cette populaire assemblée des membres qui sont au nombre de près de 1400 actuellement. Les invités d'honneur étaient M. Jean-Jacques Caron, gérant de l'Union Régionale

## Nouveau propriétaire

M. Cournoyer de Actonvale, vient de se porter acquéreur de l'Hôtel des Erables qui était la propriété de M. J.B. Boulanger depuis déjà quelques années. M. Cournoyer se propose d'apporter de nombreuses améliorations à ce magnifique hôtel situé sur la rue St-Louis et qui tient son nom du magnifique bosquet d'érables ornant le parterre et l'entrée de ce centre touristique de notre ville.

## Améliorations du service téléphonique

Notre compagnie locale de téléphone, La Cie de Téléphone de Stanfold a complètement terminé la construction de nouveaux réseaux qui apporteront une amélioration sensible dans le service. En effet un câble principal et de nombreux attachements donnent au public de Princeville l'avantage de louer des lignes privées, choses indispensables vu l'augmentation constante du volume des appels.

Un petit câble relie aussi notre ville avec St-Norbert d'Arthabaska et dessert en même temps les routes rurales très populeuses entre ces deux endroits et permettant de diviser les lignes autrefois surchargées.

## Machines à Ecrire ROYAL



Machines à Additionner VICTOR - MCCASKEY Vente et Service par:

**Gérard Bergeron**

Équipement de bureau 21-est, rue Notre-Dame (Voisin du Bureau de Poste) Tél: PL. 2-2277 VICTORIAVILLE, P. Q. "Au Service du Commerce depuis 1946"

Ces améliorations sont dues à la bonne administration actuelle de cette compagnie locale qui, sous la direction de son dévoué président le Dr. Marc St-Hilaire, ne ménage rien pour assurer l'aide au progrès et à l'avancement de notre ville.

## Période active pour nos fermiers

La belle température que nous avons depuis quelques jours, si elle fait la joie de nos citadins et de nos voyageurs, est particulièrement avantageuse pour nos cultivateurs. En effet, pour eux, la saison a été dure pour les travaux de la ferme et heureusement que ces quelques belles journées d'automne leur permet de terminer les récoltes et autres travaux urgents. La récolte des pommes dont plusieurs sont spécialisés a été fructueuse si l'on en juge par les étalages sur les grandes routes. La prospérité de nos exploitations agricoles dont plusieurs sont très importantes à Princeville, sont un gage de sécurité pour notre région si bien appelée les Bois-Franches.

## Service pour Sa Sainteté Pie XII

Lundi soir à 9:30 hrs (le 20 octobre 1958) fut chanté à Princeville un service pour Sa Sainteté Pie XII. Cette cérémonie funèbre du soir pour accompagner tous les paroissiens a été honorée de la présence d'un grand nombre de fidèles qui ont rempli l'église paroissiale pour un dernier hommage au chef de l'Eglise Catholique.

## Assemblée annuelle de la Caisse Populaire

Mardi le 21 octobre avait lieu au Centre de Loisirs paroissial, l'assemblée annuelle de la caisse populaire de Princeville. Une foule de plus de 700 personnes était présente à cette populaire assemblée des membres qui sont au nombre de près de 1400 actuellement. Les invités d'honneur étaient M. Jean-Jacques Caron, gérant de l'Union Régionale

# CONCOURS....

Pour plus amples renseignements adressez-vous

au Magasin

## Fournier & Grégoire, Enr.

Avenue St-Louis,

Plessisville, P. Q.

de Trois-Rivières accompagné de son épouse, Son Honneur le maire M. Lionel Baril, M. l'abbé Marcel Joyal qui représentait M. le Curé Demers actuellement en repos; les Révérends frères du Sacré-Coeur, les Révérends Soeurs de l'Assomption.

Après lecture du rapport de l'année par M. André Cloutier, gérant il y eut élection des membres de conseil d'administration pour remplacer ceux dont le terme expirait cette année soit MM. Roland Thibault, président, M. Antonio Daigle, directeur, M. Lorenzo Roux du comité de crédit et M. Louis Morneau du comité de surveillance. Les nouveaux élus sont MM. Dr. Jacques Caumartin et Louis-David Paré, administrateurs directeurs, M. Jean-Marie Baril au comité de crédit Quant à M. Louis Morneau il a été réélu au comité de Surveillance. Le président sera choisi à une prochaine réunion par les membres du conseil d'administration eux-mêmes qui désigneront un des leurs à ce poste important.

Des allocutions furent prononcées par MM. Lionel Baril, maire, M. Jean Jacques Rousseau, gérant régional de l'Union des caisses et

M. l'abbé Marcel Joyal. Tous ont fait des félicitations sur l'administration de la caisse populaire qui, sous la charge du dévoué gérant M. André Cloutier, fait des progrès constants depuis quelques années. Actuellement le nombre des membres est de près de 1400, et le chiffre de l'actif est de plus d'un demi-million; l'objectif immédiat est de porter le nombre des membres à 2,000 et l'actif à un million et chacun des orateurs a fait des souhaits pour que cet objectif soit atteint d'ici quelques mois, ce qui est très possible vu la popularité constante de notre

caisse. Des magnifiques prix de présences furent décernés à Mme. Denery Girouard, Clément Lecomte, Armand Daigle, Denis Morin, Gaston Boisvert, Wilfrid Gagné et Louis-Marie Auger.

Félicitations aux nouveaux élus ainsi qu'aux heureux gagnants des magnifiques prix de présence. La soirée fut clôturée par une pièce en un acte genre comédie intitulée "La Famille Jacques" par des acteurs de Victoriaville qui furent longuement applaudis. Les amateurs de TV pourront aussi à la

Suite à la page 3

## Magasin de lingerie à Plessisville

Madame Roger Demers vous invite Mesdames, Mesdemoiselles, à visiter son Magasin où vous trouverez de la SUPERBE LINGERIE pour dames et enfants. — Elle sollicite votre encouragement.

### Madame ROGER DEMERS

1946, avenue St-Alfred,

Plessisville, P. Q.

Tél: 631-W-2.

## CHALET et TERRAIN à VENDRE

Re: Faillite J. A. Poudrier

Le soussigné demande des offres d'achat pour les immeubles suivants, ayant appartenu à J. Armand Poudrier, marchand, de Victoriaville:

- 1—Un chalet situé à St-Louis Blandford sur les bords de la rivière Bécancour, comprenant une bâtisse de 3 pièces meublée, avec eau courante et électricité et terrain de 200' x 100', chaloupe, etc.
- 2—Un terrain situé sur les bords de la rivière Nicolet à St-Albert de Warwick, sur la grand'route, mesurant 110' de largeur par la profondeur comprise entre le chemin et la rivière, sans bâtisse dessus.

## Heures de visites.

Le chalet de St-Louis Blandford, situé à environ 2 milles du village pourra être visité samedi, le 1er novembre, entre 1 heure et 5 heures P. M.

Donné à Plessisville, le 27 octobre 1958.

JEAN TETREAU, syndic

## Au Salon Louise..

Mme ROLAND HENRI invite les dames et demoiselles à venir voir la SUPERBE COLLECTION DE CHAPEAUX dans les modèles exclusifs et populaires, dans les teintes les plus variées et dont les PRIX SONT DE REELLES AUBAINES pour vous Mesdames.

MADAME HENRI possède aussi un Magasin de CHAPEAUX POUR ENFANTS, BOURSES, GANTS, BAS et un très beau choix de FOULARDS de marque "Importation Française"...

Payez-lui la faveur d'une visite...

### Madame Roland Henri

1192 St-Calixte

Plessisville, P. Q.

(Près du Garage Labrie)

(N 30 octobre)

Vous économiserez avec...

## Isolation Mégantic

RENE FORTIER, prop.

Nous nous occupons de l'isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. Méthode de souffleur.

Inverness, P. Q.,

Tél: 22-W — Cité Mégantic.

## OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous donner une preuve d'amitié? OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous encourager un malade? OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous témoigner votre sympathie? OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous pour ces fleurs, un prix raisonnable?

Adressez-vous toujours AUX SERRES de...

### JULES ROBERGE

TEL: 241-W

Plessisville, - P. Q.

1891, rue St-Alfred.

Mlle Liette Roberge est spécialisée pour tous genres de présentations florales...

QUAND ON VOUS VERRA PASSER AU VOLANT D'UNE BUICK... ON DIRA

BIEN ASSIS DANS LA BUICK... BIEN ASSIS DANS LA VIE!



Hardtop INVICTA à deux portes

Lorsque vous achetez une voiture neuve vous comptez bien y trouver tout le luxe, le rendement et la satisfaction que votre argent peut vous procurer. Or tout ceci la Buick 1959 vous l'offre avec, par surcroît, le prestige qui s'attache à son nom, sa réputation d'excellence. Pour quelques dollars de plus, une petite fraction du prix, vous pouvez devenir propriétaire d'une voiture dont le pays tout entier a dit: C'EST ELLE! Avec cette voiture vous pénétrez dans le monde, peut-être nouveau pour vous, de la Buick. Un monde où vous trouvez luxe et espace... alliés à une qualité de fabrication insurpassable, garantie par une expérience de près de 60 ans. Et vous gagnez la fierté de rouler dans une voiture aux lignes simples, élégantes et hardies. Voyez la Buick... conduisez-la... pensez-y. Si vous êtes bon juge... et nous croyons que vous l'êtes... la Buick vous enchantera.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

- Nouvelles carrosseries Fisher
- Nouvelle servo-direction ultra-douce\*
- Nouvelle suspension Equipolse
- Nouvelles transmissions à double et triple turbines\*
- Nouveaux moteurs 384 et 445
- Nouveaux freins arrière refroidis à l'air par ailettes, freins avant en aluminium
- Nouvelles commandes automatiques d'air chaud et d'air frais\*

\*Facilitées moyennant supplément sur certains modèles

# C'EST ELLE: LA BUICK 59

LE SABRE La plus économique des Buick  
INVICTA La plus fougueuse des Buick  
ELECTRA La plus luxueuse des Buick

SI VOUS POUVEZ VOUS PERMETTRE UNE VOITURE NEUVE, VOUS POUVEZ VOUS OFFRIR UNE BUICK M-5590P

**Dubois & Frères, Ltée**  
Rue St-Calixte Tél: 41-2.  
Plessisville, P. Q.

### Election des Fermières de Ste-Anastasia de Lyster

Mme Ernest Brochu vient d'être élue Présidente des Fermières de Ste-Anastasia de Lyster en remplacement de Mme Welly Boissonault. Mme Honoré Boucher, devient vice-présidente. Mlle Laure-Alice Landry bibliothécaire.

Conseillères: Mesdames Antonio Carrier, Lionel Beaulieu et Alphonse Boillard.

Secrétaire: Mme Roland Boucher. A ce nouveau conseil nos meilleurs vœux de succès pour 58-59.

### Funérailles de M. Philippe Boulé à Plessisville

Les funérailles de M. Philippe Boulé eurent lieu à Plessisville, mercredi matin, le 22 octobre, au milieu d'un concours imposant de parents et d'amis.

Le départ du convoi funèbre se fit du salon funéraire Rousseau, avenue St. Louis, pour se rendre à l'église St. Calixte où le service fut célébré à neuf heures.

Un landau de fleurs précédait le défilé.

La Croix était portée par M. Edmond Rioux. Les autres porteurs étaient: MM. Alcide Dubois, Henry Lafond, M. J. Marie Drouin, Alphonse Olivier Jean-Paul Bourque et Lionel Leblanc.

A l'église la levée du corps fut présidée par M. l'abbé Robert Asselin. Le service chanté par M. l'abbé Gilles Joncas, assisté de M. l'abbé L.P. Sylvain et de M. l'abbé Robert Asselin, comme diacre et sous-

diacre. Le Père A. Michaud de Sherbrooke dit une basse messe à l'autel latéral.

La quête au service fut faite par MM. Jean-Paul Bourque et Alphonse Olivier.

Le deuil était conduit par les parents: Ses frères: M. John Boulé de Montréal, M. Eugène Boulé de Gardner, Mass, et M. Wilfrid Boulé de Plessisville.

Ses sœurs: Rév. St. Hermas, de l'Hôpital de Rimouski accompagnée de Sr. N.D. du Sauveur.

Mlle Georgiana Boulé de Plessisville, Mme Hormidas Gagnon, de Auburn, Maine.

Ses beaux-frères: M. Hormidas Gagnon et Adjudant Samson de Plessisville. Sa belle-sœur: Mme Wilfrid Boulé de Plessisville. On remarquait aussi son oncle M. Alfred Boulé, de Plessisville.

Ses neveux et nièces: M. et Mme Jean-Paul Boulé de Montréal, M. et Mme Jos. Rheault de Montréal, M. et Mme Marcel Caron, M. et Mme Jacques Samson de Plessisville, M. Gérard Boulé de Montréal et André Sanson de Plessisville.

Ses cousins et cousines: Mme Amédée Trépanier de Princeville, M. et Mme Joseph Boulé, M. et Mme Gérard Boulé, M. et Mme Wilfrid Boulé, M. et Mme Paul Boulé, M. et Mme Robert Boulé, M. et Mme Robert Lafontaine, M. et Mme Arthur Pellerin, tous de Plessisville.

Parmi les amis on remarquait: M. et Mme Armand Labbé de Québec, M. et Mme Lionel Lasanté des Trois-Rivières, Mme Renaud Lemay de Victoriaville et sa fille Paul, M. Elphège Pelletier de Québec, Mme Camille Pelletier de Sherbrooke, M. et Mme Antonio Boulanger, M. et Mme Edouard St. Pierre, M. et Mme J.O. Dubois, Mme Lucien Courcy, M. Hervé Lecompte, Mme Eugène Boisvert, Mme Gérard Carignan, M. le Maire Marcel Collin, Mme Phi-

lippe Michaud, Mme Léger Turgeon, Mme Laurent Turgeon, M. Leo Beaudette, Mlle Fleurette Simonneau, Mme Delphis Cyr, M. Jean Laliberté, M. Napoléon Laliberté, Mme J.E. Guénette, M. Gustave Bellemare, M. Emile Béliveau, Mme Cécile St. Pierre, M. et Mme Simeon Savoie, M. P.A. Painchaud, M. et Mme J.P. Houde, MM. Henri Richard, Aimé Hinse, M. et Mme Daniel Jam, M. Gérard Côté, M. Alphonse Brissette M. F.X. Laflamme, Mlle Laurette Pelletier, M. Léo Belleville, Mme York Grégoire, Mlle F. Lord, Mlle Marguerite Bourque, M. et Mme Georges Bourque, M. et Mme Gérard Bélanger, Orphyr Pellerin, J.A. Charron, Jos. Tardif, Emmanuel Lehoux, François Bergeron, Mme Octave Bergeron, Mme Agathe Lemay, Arthur Fontaine, Jos. Hinse, Roger Bélanger, Antonio Bergeron, Stanislas Fortin Hormidas Ferron tous de Plessisville et autres.

Mme J.A. Michaud de Sherbrooke, Mme Marie-Anne Benoit de Ste-Catherine Ontario, M. Raoul Hébert de Bonneville Alberta, Mme Albert Belhumeur, Mme Donat Lacasse de Plessisville, Mme Réal Croteau, Gustave Croteau de Victoriaville, Lucien Brisette de Princeville, Mme Adolphe Durand de Victoriaville, et plusieurs dont les noms nous échappent.

Les dernières prières au cimetière furent récitées par M. le vicaire Robert Asselin.

La direction des funérailles: M. François-Marie Rousseau de Plessisville.

"La Feuille d'Erable" réitére ses condoléances sincères à la famille.

### Service à la mémoire de Pie XII

En l'église paroissiale a été célébré dernièrement un service à la mémoire de sa Sainteté le Pape Pie XII.

M. le curé Gariépy chanta le service assisté de M. le vicaire Tremblay et de M. l'aumônier de la maison des Sts-Anges de Lyster Station comme diacre et sous-diacre. De nombreux paroissiens ont assisté à cette cérémonie.

### La plus célèbre...

Suite de la page 3  
sa parution, fin novembre... NE TARDEZ PAS: commandez, aujourd'hui même. De plus, ce grand No. spécial publiera UNE PRIMEUR MONDIALE de M. l'abbé Laurentin, LE GRAND THEOLOGIE DE LOURDES, celui qui a trouvé les carnets de l'inspecteur JACOMET? oui, UNE PRIMEUR MONDIALE sur les récits de Bernadette Soubirous. De plus, un reportage photographique sur le riche Musée du Centre Marial. UN NUMERO VRAIMENT MERVEILLEUX qui devrait être dans toutes les familles.  
Adressez le tout: CENTRE MARIAL CANADIEN, Nicolet, P.Q. (Canada). Tarif de l'abonnement à MARIE: \$5.00 pour un an; \$9.00 pour 2 ans; ETRANGER: \$5.50 pour un an; \$10.00, pour 2 ans. Tarif de l'abonnement aux fameux TRACTS MARIALS MENSUELS, qui paraissent, chaque mois, de septembre à juin: \$2.50 par année. On en parle dans l'univers. N'oubliez point de joindre un DON à ce Centre Marial si célèbre dans tout l'univers, au point qu'IL DONNE LE TON EN CE SIECLE MARIAL, a-t-on écrit, d'Europe.

### LOGIS A LOUER

situé au No. 1448, avenue St-Louis, à Plessisville, comprenant cinq pièces, plus chambre de bain et eau chaude. Courant de 220 Volts. Libre immédiatement. A noter que ce logis a été complètement renové.

S'adresser à: **Georges Carignan**  
28-B, rue Manfette,  
Tél: PL-2-6760  
Victoriaville, P. Q.  
(N-7 août 58 JQNO).

**PLUS VOUS ACHETEZ PLUS VOUS ECONOMISEZ CHEZ**

# Rouillier & Fils

**Téléphone. 186 - Plessisville, P. Q.**

**Pêches - Aylmer de choix**  
Bte 20 oz. **21¢**

**Fèves au lard puritan gros pot**  
28 ozs **34¢**

**Jus de pomme**  
Mont Rouge - 20 ozs  
2 btes **.29¢**

**Blé d'inde**  
sauce Royal Rose  
20 ozs.  
2 btes **.39¢**

**Fromage tranché Kraft**  
**.33¢ pqt**  
Nouveau Savon Bleu EXTRA - bte géante  
avec Porcelaine Anglaise  
**84¢ Bte**

**Viandes de choix**  
**Poulets à griller**  
**B. B-CUE**



Catégories "A" - 2 lbs à 3 1/2 lbs pesés, vidés

**.39c lb**

**ROTI BOEUF**  
Croupe  
**.69¢ lb**

**SAUCISSE - fraîche**  
Fédérée  
**.47¢ lb**  
délicieuse au lard

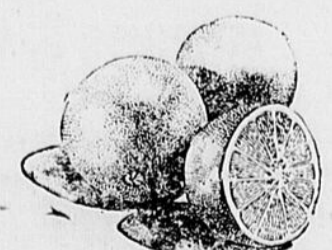
## Fruits et légumes frais

**PATATES - sac 50 lbs**  
Canada No 1  
**.99¢ le sac**



**CAROTTES - lavées**  
Cello 1 lb.  
3 pqts **.19c**

**PAMPLEMOUSSES**  
grosceur 96 - roses  
3 pour **.24¢**



## Nous vous donnons les "Timbres Gold Star"

lesquels vous donnent l'avantage de vous procurer gratuitement de JOLIES PRIMES"

### AVIS

Avis est par les présentes donné que les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de la ville de Plessisville, dans le comté de Mégantic, s'adresseront à la présente session de la législature de Québec pour obtenir le pouvoir de payer au président et aux commissaires d'Écoles une rémunération; pour obtenir le pouvoir d'obliger les maîtres d'écoles à enseigner dans une classe indifféremment à une autre; pour obtenir que le taux d'intérêt sur les arrérages soit haussé de 6%, de préférence à 5% qu'il était auparavant et pour d'autres fins. Plessisville, ce 24ème jour de septembre 1958.

Le Procureur de la requérante,  
**Jean L. Dutil**

### DROLET SERVICE

Réparation de RADIOS T. V. et PICK UP, avec des instruments modernes et précis, soit à domicile ou à l'atelier.

**J. Gilles Drolet, T. D. I. E.,**

1787, rue Savoie, PLESSISVILLE, P. Q. Tél: 304-W.

TEL : 23

A votre service depuis 1911

## P. P. A. PAINCHAUD

Plessisville, P. Q.

**5 - 10 - 15**

Préparats - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie

1657 Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

### EXPLOSIFS: DETONATEURS - ELECTRIQUES ...

Nous sommes DEPOSITAIRE LICENCIE UNIQUE dans notre région pour la vente D'EXPLOSIFS ET DE DETONATEURS - ELECTRIQUES.

Economisez des \$ \$ \$ en LOUANT notre machinerie;

- Pelles mécaniques
- Tracteurs mécaniques
- Grader
- Camions lourds et légers
- Chargeuses mécaniques
- Malaxeurs (3 grandeurs)
- Flatteuse à ciment
- Compresseurs etc. etc.

N'hésitez pas à nous consulter pour obtenir plus amples détails.

**ESTIMES GRATUITS: Excavation - Construction générale**

Terre noire et Terre de Remplissage,  
Gravier rivière BRUT et CONCASSE disponibles

**S. Savoie Liée**  
Plessisville, Tél: 106

# La Pharmacie Plessisville

1564 Avenue St-Louis

**Votre PHARMACIE PREFEREE**  
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT

Ouverte le mercredi, toute la Journée

## JOINDRE LES DEUX BOUTS

Voilà le titre d'une nouvelle série de vingt-six émissions d'une demi-heure qui débutera sur tout le réseau français de la télévision canadienne, vendredi soir le 24 octobre, à 9.30 heures p.m., et que commanditera l'Assurance-Vie Desjardins en collaboration avec les Caisses populaires. Ce programme est destiné à "Monsieur tout le Monde", à tous ceux qui se préoccupent de "joindre les deux bouts" et qui ne savent pas toujours comment s'en tirer: c'est le cas de millions d'auditeurs, sociétaires ou non des Caisses populaires, citadins ou ruraux, ouvriers ou collets blancs, riches ou pauvres... Il visera à enseigner à tous à "penser avant de dépenser". Comment? En peignant la vie quotidienne à l'aide de courts documentaires, en soulignant par l'interview "sur place" ou "en studio" des cas concrets de bonnes ou mauvaises façons d'utiliser son argent, en dégageant des faits et gestes observés par la caméra, que ce soit le soir au foyer ou dans l'ardeur du travail journalier ou sur la rue... des leçons de saine administration du revenu. Chaque émission sera réalisée avec la collaboration de personnages "réels" aux prises avec divers problèmes d'argent: grosse famille et petit salaire, cherté des études, achat d'une automobile, d'une propriété, consolidation de dettes, établissements des jeunes ruraux, préparation au mariage, première paye du jeune travailleur, équilibre du budget, difficultés de l'épargne, etc... Un Comité consultatif d'orientation du programme formé de représentants des Caisses populaires françaises du Canada a été organisé afin de diriger l'œil de la caméra vers les "cas" typiques des diverses régions du Québec, de l'Ontario et même d'ailleurs. De plus, un autre Comité pour l'utilisation du programme a été mis sur pied afin de répondre à la demande du million de sociétaires des Caisses populaires, des 250,000 étudiants des caisses scolaires et des milliers de membres des diverses associa-

tions ouvrières, rurales, etc... qui désiraient former des télé-clubs; à cette fin, L'Assurance-Vie Desjardins a organisé à Montréal, récemment, deux journées d'étude sur l'initiation aux méthodes de travail en groupes applicables à des télé-spectateurs, sous la direction de Messieurs Guy Beaugrand-Champagne, de l'Université de Montréal et Napoléon Leblanc de l'Université Laval. L'intérêt qu'a soulevé dans tous les milieux l'annonce de cette nouvelle série d'émissions éducatives prouve qu'elle répondait à un besoin réel. Douze postes du Québec, deux de l'Ontario et d'autres le télé-diffuseront. La réalisation du programme JOINDRE LES DEUX BOUTS marque une étape importante non seulement dans l'histoire du mouvement coopératif et des entreprises canadiennes-françaises, mais encore dans celle des émissions éducatives destinées au grand public.

## INTERET DE 3 1/2%, PUIS DE 4 1/2% SUR LES OBLIGATIONS D'EPARGNE

La treizième émission d'Obligations d'Épargne du Canada, qui est offerte en ce moment à la population canadienne, revêt un caractère particulier, en ce que le taux d'intérêt de ces valeurs sera de 3 1/2 p. 100 la première année, et de 4 1/2 p. 100 par la suite. Ces nouvelles obligations sont datées du 1er novembre 1958, et leur date d'échéance est le 1er novembre 1973, soit quinze ans plus tard. Elles représentent, une fois de plus, un placement à la fois sûr et avantageux.

## Logis à Louer à Plessisville

situé avenue St-Luc, comprenant quatre pièces, plus chambre de bain. Libre immédiatement.

S'adresser à:

## Maurice Tardif

1935, rue Vaillancourt, Tél: 642-W Plessisville, P. Q. (N. 30-6-13 nov. 58).

## Hommes demandés

Hommes demandés de plus de 21 ans, possédant auto et léger capital pour servir les magasins à plein temps ou temps partiel. Ecrire à:

S'adresser à:

Case postale: 2  
Station "B"  
Québec, - P. Q.

**MANUEL DE L'INVENTEUR**  
écrivez à  
**ALBERT FOURNIER**  
PROCEUREUR DE BREVETS D'INVENTION  
934 S<sup>ts</sup> CATHERINE - MONTREAL

Dans la seule Province de Québec, il s'est vendu l'an dernier chez les salariés, par retenues sur le salaire, pour plus de \$40,000,000 d'obligations d'épargne. Depuis la première émission en 1946, la somme d'obligations d'épargne du Canada achetées dans le Québec par retenues sur le salaire s'élève à plus de \$400,000,000.

Comme les dépôts d'épargne augmentent constamment partout au pays, on prévoit que la treizième émission d'obligations d'épargne connaîtra un succès au moins comparable à celui des campagnes précédentes.

## "LA BIBLE VOUS PARLE"

Textes choisis par la Société catholique de la Bible

Heureux les morts qui meurent dans le Seigneur; dès maintenant qu'ils se reposent de leurs fatigues, car leurs oeuvres les accompagnent. (Apoc. 14, 13)

Tous ceux qui veulent vivre en fils de Dieu dans le Christ Jésus auront à souffrir persécution. (II Tim 3, 12)

Proclame la parole de Dieu, insiste à temps et à contre-temps; tâche de convaincre, de corriger, de stimuler, mais toujours avec patience, et par souci d'éduquer. (II Tim 4, 2)

## noces...

Suite de la page 1

Edouard Mercier (Bernadette) d'Inverness, M. et Mme Eddy Jacques de Québec, M. et Mme Julien Nault (Yvette) M. et Mme Patrice Jacques de Princeville, M. et Mme Fernand Jacques de Plessisville. Ses oncles

## Terrain à vendre

S'adresser à:

**Bruno Fafard**  
Rue Ste-Marie, - Tél: 168  
Plessisville, P. Q.

(N 16, 23, 30 oct. 58).

## Représentant des produits "Stanley"

pour Plessisville et la région. Démonstration à domicile sur demande... Téléphoner à:

**J. Armand Houde**  
1358, rue St-Calixte.  
Tél: 20-W. - Plessisville P. Q.  
N 25, 2 oct. 58

## Magasin à louer

situé au No. 1673, avenue St-Louis, à Plessisville, beau poste d'affaires.

S'adresser à:

**1675, Ave St-Louis**  
Tél: 276 - Plessisville, P. Q.

(N 9 oct. 58 jquo)

et tantes: M. et Mme Aimé Jacques de Laurierville, M. et Mme Berchmans-Jacques de Trois-Rivières.

On remarquait aussi les frères et sœurs de la jubilaire: M. et Mme Alfred Fournier de Victoriaville, M. Jean-Baptiste Fournier et M. et Mme Jean-Paul Guay de Plessisville, M. et Mme Léopold Fortier de Drummondville, M. et Mme René Michaud de Ste-Apollinaire, M. et Mme Edouard Roy de Québec.

Ses neveux et nièces: Jean-Claude, Guy, Marcel, Denis, Monique, Nicole, Michel, Ginette et Diane Guay, Marguerite, Gabrielle, Ghislaine, Pierrette, Florent Jacques de Plessisville, Mme Armand Landry et M. Wilfrid Vachon de Lyster, M. et Mme Louis Aimé Croteau de Leeds M. et Mme Fernand Bergeron de Laurierville, M. André Nault de Princeville, Emile, Monique, Raymond, Réal et Serge Fournier de Victoriaville, Gaston, Yolande, Mariette, Lisette, Simone et Rémi Mercier d'Inverness.

Ses cousins et cousines: M. et Mme Alfred Simonneau de Plessisville, M. et Mme René Simonneau et leur fille de Montréal, M. et Mme Maurice Cantin, Mme Hervé Jutras de Victoriaville, Madeleine et Jean-Louis Jacques de Trois-Rivières, Denise et André Fréchette de St-Paul, Chester, Mlle Eveline et Charles A. Demers de Québec, Joseph, Paul Eugène et Jeannine Demers de St-Nicolas, M. et Mme P. E. Gosselin de Clermont, Marcel Simonneau de Beauce, M. et Mme Charles E. Demers, René, Rock, E.

## DOCTEUR Armand Charest

Chirurgien-Dentiste  
Plessisville, Tél: 321  
1628 Avenue St-Louis

Ensemble de Valises avec supports  
2 valises - \$19.95  
3 valises - \$29.95  
Toutes les couleurs

## Chez Robert Enr.

40, Notre-Dame Est,  
Victoriaville, Qué.  
Tél: PL. 2-4720

## Représentant de la Compagnie Electrolux

pour Plessisville et la région.

**Robert Dupont**  
1679 Ave St-Louis, Tél: 715-J  
Plessisville, P. Q.

TEL: 17

C. P. 116

## Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec.

1556 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

## JEAN-L. DUTIL

Avocat - B. A. L. L. L.

189, rue Notre-Dame Sud.

Tél: FE: 5-2727

THETFORD-MINES, P. Q.

Bureau à l'Hôtel de Ville de Plessisville tous les vendredis soirs de 7 hres à 9.00 hres, et le samedi avant midi.

Tél: 261

1628, avenue St-Louis.

## MARCHANT & GAGNÉ

AVOCATS ET PROCUREURS

**Robert Marchand** **Jacques Gagné**  
B. A. B. Sc. S. B. C. L. B. A. L. LL.  
HEURES DE BUREAU TOUS LES JOURS  
9 heures à midi Lundi et vendredi soirs:  
2.00 hres à 5 hres P. M. 7.30 hres à 9.00 hres P. M.  
(Excepté le samedi après-midi)  
Bureau ouvert le mercredi après-midi.  
**PLESSISVILLE, P. Q.**

## Cartes

## Professionnelles

## Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.  
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

## Dr JULES CANTIN

MEDECIN-CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU

Avant-Midi: à l'Hôpital

Après-midi: 11 hre à 4 hres.

Soirée 7 hres à 9 hres

Excepté le mercredi

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

## Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.  
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

## Dr Bertrand Savoie

Médecin - Chirurgien

Plessisville, P. Q.

Heures de Bureau

10 h. à midi, - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Tél: 655.

## Dr Jules Boisvert

Médecin-Chirurgien

1631, Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 hres à midi - 2 hres à 5 hres

7 hres à 9 hres.

(Excepté le mercredi après-midi).

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

## CHARTIER & EMOND

NOTAIRES

C. Benoit Chartier, Gérard Emond,

B. A. LL. L., B. A. B. Ph., LL. L.

1628 Ave St-Louis, Plessisville, P. Q.

Cessionnaires des greffes des notaires

Chs. Eug. Gosselin (1933-1954)

C. E. Gosselin (1894-1945)

L. R. Guilbault (1900-1933)

Tél: 18

C. P. 250

## Tétreault & Tétreault

NOTAIRES

SYNDICS DE FAILLITE

1578, avenue St-Louis, Plessisville.

(Ancien bureau du notaire Chs. Eug. Gosselin)

HEURES DE BUREAU

9 a. m. à 4 p. m. tous les jours, sauf les

mercredi et samedi après-midi.

Bureau du soir le vendredi seulement.

TEL 288

1806 Avenue St-Louis

C. P. 182

## Antonio Gingras

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

PLESSISVILLE, P. Q.

Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité.

TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE

POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

## Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, - P. Q.

Mlle Irène Bélanger, licenciée en Assurances générales, répondra à vos demandes.

1563, Avenue St-Edouard

TEL: 138

## CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident

Plessisville, - P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)

Rue St-Edouard.

# Cinéma PLESSIS

Le meilleur programme  
en Ville.

Téléphone: 318.  
1699, Ave St-Louis.

## HORAIRE

Lundi, Mardi, Mercredi: 7.30 et 9.00 P. M.  
Jeudi, Ven. Samedi: 7.15, 8.45 et 10.00 P. M.  
Simple: 7.15 et 9.15 P. M.  
Dimanche: 2.00, 6.45, 8.30 et 10.00 P. M.

Jeudi à Mercredi, 30 oct. au 5 nov. Une semaine à l'affiche

Super-Production réalisée par Michael Todd, comprenant 65.000 Acteurs, utilisant 14 cameras géantes, 75.000 costumes, 140 studios, 8.000 animaux, des vedettes de tous les pays, 44 vedettes de classe. Le film qui a coûté 2 milliards.

# Le tour du monde en quatre-vingts jours

EN TECHNICOLOR

avec David NIVEN, CANTINFLAS, Robert NEWTON, Shirley McLaine, Martine Carol.  
Durée du Film 3 heures.

HORAIRE Spéciale vu la durée du film: Dimanche, Matinée 2.00 — Soirée 6.00 - 9.00 hres. — Sur Semaine: Une représentation à 8.00 hres.

ADMISSION pour ce Spectacle: Dimanche Matinée 90¢. — Soirée \$1.25 — Sur Semaine \$1.25 — Etudiant s 55¢.

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain \$400.00 et aussi prix de consolation

## La RONDE de PIERRE

### Au Théâtre Colonial de Plessisville

La direction du Théâtre Colonial nous prie de faire part à nos lecteurs qu'à partir de la première semaine de novembre il y aura des représentations théâtrales tous les soirs de la semaine, le mercredi inclus.

En conséquence, mercredi prochain, le 5 novembre, le Théâtre Colonial vous invite à assister au spectacle qui y sera présenté.

De plus, à chaque représentation que vous assisterez, du lundi au samedi inclusivement, vous recevrez un billet qui vous donnera droit au tirage d'une somme d'argent, lequel tirage se fera samedi soir. Au cas où la personne gagnante ne sera pas présente, le montant d'argent sera accumulé jusqu'au dernier samedi soir du mois, où ce soir-là l'on fera également un tirage, mais ce tirage se répètera jusqu'à ce que il y ait un gagnant présent dans la salle. Et l'on recommencera le mois suivant à ramasser les billets pour procéder à des mêmes tirages.

### Soirée d'Ouverture du Jeune Commerce... Le 2 Novembre

La Chambre de Commerce des Jeunes de Plessisville fait part à tous ses membres qu'elle aura sa soirée d'ouverture DIMANCHE, LE 2 NOVEMBRE, à la Salle St-Louis.

A cette occasion 25 nouveaux membres rentreront officiellement dans les rangs du mouvement. Cette soirée sera sous la présidence d'honneur de Mre Benoit Charrier, ex-président local et régional.

Tous les membres sont cordialement invités à cette activité du Jeune Commerce de Plessisville.

### M. et Mme Rosaire Béliveau quittent Plessisville...

M. et Mme Rosaire Béliveau (Marguerite Painchaud, et leur famille, ont quitté Plessisville ces jours derniers pour aller demeurer à Québec où M. Béliveau a acheté un commerce de "Tabagie" situé au No. 710, rue St-Jean. Comme on le sait M. et Mme Béliveau étaient des citoyens attachés à notre ville puisqu'ils y sont nés tous les deux et y ont toujours demeurés. Actifs et dévoués, ils ont pris part à tous les bons mouvements de nos associations: Chorale, St-Jean-Baptiste, Amicale, Oeuvres Diocésaines et Paroissiales, Brigade d'Incendie, Congrès Eucharistique Régional, Chevaliers de Colomb, etc. etc. où tous les deux ils se sont fait remarquer particulièrement. Chaque fois que l'on demandait leur service ils allaient toujours de l'avant... et ce, avec beaucoup d'ardeur et d'enthousiasme. Ils étaient de ceux sur qui l'on pouvait compter. Inutile d'ajouter qu'ils avaient chez-nous de nombreux et sympathiques amis... Aussi, est-ce avec beaucoup de regrets que nous les voyons quitter leur pays natal pour la vieille capitale où ils demeureront désormais...

Nous gardons de M. et Mme Béliveau le meilleur des souvenirs et espérons qu'ils viendront assez souvent en notre ville étant donné qu'ils comptent des parents qui leur sont chers, sans oublier tous les amis qui les considèrent. Nos meilleurs vœux de succès à notre ami Rosaire et tous nos hommages à Madame Béliveau.

### Remerciements de M. et Madame Rosaire Béliveau...

Qu'il nous soit permis, à l'occasion de notre départ, de remercier tous nos parents, amis et la sympathique population de Plessisville pour les marques de considération que tous nous ont témoignées depuis toujours.

Aussi, n'est-ce pas avec beaucoup d'émotion que mon épouse et moi-même quittons notre ville natale, où nous avons passé tant de belles années, pour nous diriger vers la cité de Champlain. Les souvenirs que nous emportons sont si précieux et si nombreux qu'ils nous feront constamment penser à tous ceux qui nous sont chers. Pour moi particulièrement je n'oublierai jamais les relations d'affaires que j'ai eues avec nombre de citoyens...

A tous sincères mercis et veuillez croire à notre profond attachement.

ROSAIRE BELIVEAU.

### Election à l'Union Musicale de Plessisville

L'union Musicale a tenu ses élections pour le choix de ses membres honoraires pour le mois de novembre.

## AUTO 1958 A VENDRE

"Renault Dauphine" 1958, quatre portes, achetée il y a deux mois et ayant 4.000 milles garantis, à vendre immédiatement.

Cette auto, pratiquement neuve, est licenciée et prête pour l'hiver. Conditions: \$1550.00 comptant.

S'adresser à:

**Dr Bertrand Savoie**

Tél: 157. — Plessisville, P. Q.

M. Ernest Pellerin de Ste-Sophie a été élu président honoraire et on lui a remis un chèque de \$100.

Mlle Rachel Auger, de Plessisville fut élue vice-présidente honoraire et reçut un chèque de \$25.00, tandis que Mme Armand Desrochers devient secrétaire-honoraire avec un chèque de \$10.00.

C'est M. Fernand Breton de Ste-Sophie, ex-président honoraire qui tira les billets chanceux.

Nos félicitations aux nouveaux élus.

### "500" Militaire à Plessisville samedi, le 22 novembre...

Les Filles d'Isabelle de Plessisville organisent pour SAMEDI SOIR, le 22 NOVEMBRE, une soirée de "500" militaire, au profit de la Caisse Sacerdotale.

La réunion aura lieu à l'Hôtel de Ville.

Les prix seront en montre au Magasin Fournier et Grégoire avenue St-Louis, à Plessisville.

## Noces d'argent de M. et Mme Raymond Guilmette et de M. et Madame Edmond Morin

A Plessisville le 19 octobre

De belles fêtes de famille se déroulèrent à Plessisville dimanche dernier, le 19 octobre, à l'occasion d'une double nocé d'argent, celles de M. et Madame Raymond Guilmette de Plessisville et de leur beau-frère et belle-sœur, M. et Mme Edmond Morin, de Princeville.

La réception eut lieu à la salle St-Louis vers les neuf heures, du soir. Les deux couples firent leur entrée solennelle au son d'une marche nuptiale.

M. et Mme Guilmette avaient leur bouquetière Mlle Diane Fortier accompagnée de Jean Guilmette.

L'adresse au couple Guilmette fut lue par Mlle Lise Guilmette, celle du couple Morin par Francine Morin. La bouquetière de M. et Mme Edmond Morin était Mlle Suzanne Morissette accompagnée de Richard Morin.

Les deux couples reçurent chacun une bourse substantielle.

M. le Maire Marcel Collin présenta les vœux de la ville de Plessisville à l'endroit de M. et Mme Raymond Guilmette. Il nota les belles qualités de M. Guilmette, travaillant homme au sens social. Avec des débuts modestes, il est maintenant au dessus de ses affaires et avec succès il continue cette marche vers le progrès. Il exprime les meilleurs vœux aux jubilaires et leur souhaite longue vie et bonheur.

M. Raymond Guilmette remercia au nom de son épouse et de lui-même. Il remercia tous les organisateurs de cette belle fête et des bons mots du premier magistrat de sa ville. Il rend hommage à son vénéré père qui malgré la maladie s'est rendu à cette démonstration, d'argent.

M. Edmond Morin remercia également et souligne que ces belles heures de jubilation resteront à jamais gravées dans leur mémoire.

M. Léo Lachance était le Maître de cérémonie.

Une soirée récréative suivit, laquelle fut marquée du sceau du plus bel entrain.

Un buffet fut servi au cours de ces belles heures de joie.

Il nous fait plaisir de mentionner la liste des familles de M. et Madame Raymond Guilmette ainsi que de celles de M. et Madame Edmond Morin.

Nous y ajoutons également les noms des personnes qui s'étaient fait un agréable devoir d'assister à cette réunion d'estime et de consécration.

"La Feuille d'Erable" profite de la circonstance pour féliciter chaleureusement M. et Madame Guilmette à l'occasion de leurs nocés d'argent. Elle leur souhaite encore des jours heureux, et la santé pour se diriger vers les célébrations des

noces d'or, dans un autre quart de siècle.

Nos hommages et meilleurs vœux vont également à M. et Madame Edmond Morin de Princeville.

**La famille de M.**  
**Raymond Guilmette**  
M. et Mme Raymond Guilmette, née Rose Lehoux; enfants: Jean Guy et Lise Guilmette.  
Son père: M. Mme Honorius Guilmette de Disraëli.  
Ses frères: MM. et Mmes J. Wilfrid Guilmette, Plessisville; Léonide Guilmette, Bristol, Con. Gérard Guilmette, Garby.  
Ses sœurs: MMs et Mmes Edmond Morin (Andréna) l'autre jubilaire de Princeville, Alphé Gagnon (Florestine) Thetford Mines, Gérard Morissette (Thérèse) Plessisville.

**Les parents de Mre**  
**Raymond Guilmette:**  
Sa mère: M. et Mme Alphonse Léveillé de Black Lake.  
Ses frères: MM. et Mmes Omer Lehoux, Coleraine, Clément Lehoux, Princeville, Alexandre Lehoux, Princeville, Amédée Lehoux, Drummondville, Emilius Lehoux, St-Cyrille, Donat Lehoux, St-Lucien.  
Ses sœurs: MMs et Mmes Wilfrid McKaig (Yvonne) St-Julien, Albert Garneau (Noëlla) St-Ferdinand, Marcel Fortier (Lauriane) St-Ferdinand, L'Omier Gouin (Jeannette) Princeville.  
Ses oncles et tantes: MM. et Mmes Pierre Dargy, Ste-Sophie, Paul Guilmette, Plessisville, Oscar Lehoux, Coaticook, Siméon Gouin, St-Ferdinand, Alphonse Gouin, St-Julien, Wilfrid Thibeault, Abercorn, Ernest Garneau, Plessisville, Arthur Gouin, Black Lake.  
Ses neveux et nièces: MM. et Mmes Alphé Gouin, St-Julien, Jules Cyr, Plessisville, Fernand Florent, Drummondville, Mlle Clémence, Rachel, Denise, Françoise McKaig, M. Conrad et Raymond McKaig, tous de St-Julien, MM. et Mmes Paul-Emile Gouin, Coleraine, Hervé Lehoux, M. Philibert Lehoux et Bertrand Lehoux, M. et Mme Fernand Houde, Mlle Denise et Gertrude Lehoux, tous de Coleraine, MM. et Mmes Lucien Moreau, Laurier Fortier, Marcel Garneau, Mlle Bibiane et Lucille Garneau, tous de St-Ferdinand, MM. et Mmes Lionel Jam, Plessisville, Viateur Quirion, N-Dame de Lourdes M. Claude, Gérard, Uclide Lehoux, Mlle Estelle Lehoux, Princeville, M. Benoit Lehoux, Princeville, Mlle Jeannine Lehoux de St-Julien, Mlle Aline et Jeannine Gouin, Princeville, Mlle Jeannine et Denise Gagnon, Thetford, M. Benoit Gagnon, Thetford Mines, M. Jean Guilmette et Lise Guilmette, Garby, M. Pierre et Suzanne Morissette, Plessisville.

**La famille de M. et Mre**  
**Edmond Morin**

M. et Mme Edmond Morin, née Andréna Guilmette, ses enfants: M. et Mme Léonard Gouin, (Angéline) Princeville, M. et Mme Arsène Gouin (Jacqueline) Coleraine, Mlle Clémence, Mariette, Francine Louise, Lucie, MM. Yvon, Denis Richard Morin.

Son frère: M. et Mme Stanislas Morin de Drummondville.

Ses neveux: MM. Hervé et Fernand Morin de Drummondville, MM. et Mmes Gilles Henri de Sherbrooke, Edmond Henri de Black Lake, Onias Cyr de St-Julien.

Son cousin: M. Raymond Touchette de Drummondville.

Les amis: M. Julien Dubois de Drummondville, M. et Mme Raymond Doyon de Thetford Mines, M. Gaétan Siméon et Mlle Lucille Roberge, St-Ferdinand, MM. Bertrand Roberge accompagnant Clémence Morin, Eugène Siméon accompagnant Mariette Morin, Bertrand Carrier, St-Ferdinand, Jean-Paul Siméon et Mlle Irène Lemieux, Plessisville, Dominique Thibeault et Mlle Huguette Siméon, Mlle Gisèle Cournoyer était accompagnée de Yvon Morin, M. Claude Bergeron, St-Ferdinand, Mlle Monique Boissonneau, St-Ferdinand, Mlle Louise Gosselin, Ste-Sophie, M. Bernadin Ruel, St-Ferdinand, MM. Anatol et Urbé Sévigny, de St-Ferdinand, Aurèle et Richard Ruel de St-Ferdinand.

Cousins et cousines: MM. et Mmes Wilfrid Dargy, Lucien Dargy, Léopold Dargy de Ste-Sophie, Emilien Dargy, Plessisville, Gérard Lehoux, Maurice Lehoux, Rosaire Lehoux, Lionel Lehoux, Raymond Lehoux, Philomond Ouimet, tous de Coaticook, Ernest Côté, Emilien Côté, de Sherbrooke, Ferdinand St-Cyr, Coleraine, Arthur Côté, St-Jean Baptiste, René Gobeil, St-Rémi, Léo Gouin, St-Ferdinand, Herménégilde Fortier, Maurice Blanchette, tous de St-Ferdinand, Joseph Gagnon, Léandre Beaudoin, Hellario Gouin, Marcel Beaudoin, Real Gagnon, tous de St-Julien, Gérard Fortier, St-Ferdinand, Alphé Gouin, Paul-Emile Gouin, de Montheillard Rouven, Marc Gagné de Sutton, Jean Thibeault, Abercorn, Rosaire Turgeon, Victoriaville, M. Claude Cyr, MM. et Mmes Lionel Gouin, Alphé Gouin, tous de St-Julien, M. Renaud Vaillancourt, St-Ferdinand, M. Roger Henri, St-Ferdinand, MM. et Mmes Lionel Lemay, Coleraine, Aurèle Guilmette, Robert Guilmette, de Plessisville, Claude Ramsay, Mlle Yvette et Fernande Guilmette, tous de Victoriaville, M. Armand Guilmette, de St-Jean Baptiste, MM. et Mmes Ludger Guilmette, Delphis Guilmette, tous de Troitières Mills, Mlle Rita et Jeanne-d'Arc Guilmette de Troitières Mills MM. et Mmes Léo Guilmette, René Guilmette de Plessisville.

Les amis: MM. et Mmes M. Collin, Charles Germain, M. Robert Marchand, MM. et Mmes Emmanuel Lehoux, Henri Sénécal, M. Jean-Marie Ouellet, MM. et Mmes Hervé Drolet, Pierre Cyr, Roger Cyr, Lucien Drolet, Jean-Paul Demers, Ferdinand Provencher, Aldorice Côté, Gérard Henri, Adélaïde Germain, Gabriel Couture, Théobald Poulin, Aurélien Trudel, Raoul Turgeon, tous de Plessisville, MM. et Mmes Rosario Labonté St-Ferdinand, Jean Marie Baillargeon Princeville, Marcel Provencher, Victoriaville, Maurice Béliveau, Ste-Sophie, Eugène Martineau, Ste-Sophie, M. Alphonse Jam, Plessisville, M. Jean-Paul Houde, M. et Mmes Ant. Bellemare, E. Labrie, Léo Bergeron, Claude Gingras, Maurice Mailhot, Ubaldo Pelletier, Albert Dubuc, Alce Huot, Antonio Gingras, Hervé Nozleau, Léo Provencher, Urbain Faucher tous de Plessisville, M. Paul-Eugène Rousseau, Coleraine, M. Ferdinand Grenier, Thetford Mines, M. et Mme Georges Beaudoin, St-Julien, M. Raphaël Provencher, St-Jean Baptiste, M. Benoit Fortier, Princeville, M. Aldéa Binette, Princeville, M. et Mme Isai Lecomte, St-Norbert, M.

et Mme Alphé Boucher, Garby, M. Henri Lizotte, St-Norbert, M. Benoit Lecomte, Plessisville, Mlle Aline Caron, Plessisville, MM. et Mmes Théodore Brouillet, Melbourn, Marc-Hilaire Guimond, Forterville.

## Grande épreuve pour un missionnaire

West-St-Modest,  
Labrador

On apprend la destruction complète de la Mission catholique: église, presbytère et salle paroissiale. L'explosion de la petite fournaise et les flammes très vite répandues partout ont réduit en cendre la maison du Bon Dieu et la petite résidence du Missionnaire!

Depuis huit années le R. P. Alphonse Tessier, O.M.I., attendait sa maison; en mai dernier, Son Exc. Mgr Lionel Scheffer lui obtint un religieux oblat constructeur: le Frère Jules Auclair, O.M.I., et tout le nécessaire est transporté. 5

mois de dévouement acharné ont suffi à l'édification: d'une église de 60' x 30', haute de 25 pieds, avec sous-sol de 9 pieds; d'une annexe de 24' x 14', conduisant au presbytère, 28' x 28'. L'ameublement était en place, on devait ouvrir l'église au culte vers le 19 octobre...

La fierté de ce missionnaire était bien légitime, comme très légitime celle que nous avons de nos splendides églises. Pour rebâtir ce qui est maintenant anéanti, il nous faudra nécessairement l'assistance des âmes charitables de l'extérieur. Que votre sacrifice soit une offrande ou une prière, d'avance nous vous en remercions.

Bureau des Missions du  
Labrador, 164, est, Fleury,  
Montréal-12,  
Tél.: DU-8-0924

Lisez et faites lire  
notre journal

## Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"  
TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

### PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Jeudi, ven. sam. 30, 31 oct. et 1er nov.  
SUPER GRAND SPECIAL  
TECHNICOLOR ET FRANCAIS

## "Tornado"

avec Yvonne de Carlo, Cornel Wilde, etc.  
L'amour peut être un sentiment très doux, aussi doux que la brise d'été... mais il peut être aussi une passion qui dévastera tout sur son passage, une passion aussi violente que LA TORNADE...

En plus:

## L'ENNEMI INVISIBLE

avec Robert Lowery, John Duncan, etc.

Dimanche et lundi, 2 et 3 novembre  
SUPER SPECIAL  
TECHNICOLOR EN FRANCAIS

## "Les rodeurs de l'aube"

avec Randolph Scott, Mala Powers, Forrest Tucker, J. Carrol Naish  
en plus actualités et

## Si les trains pouvaient parler

en Cinémascope et en Technicolor  
Derrière les barricades... rodait les frères RENO... ces desperados qui terrorisaient la région... et à qui rien ni personne ne pouvait résister...

Mardi et mercredi, 4 et 5 novembre

TECHNICOLOR EN FRANCAIS

## "Le Roi des îles"

avec Burt Lancaster, Joan Rice, Andre Morell, Abraham Sofaer  
De l'aventure, de l'action, de l'amour, dans le merveilleux décor des îles Fiji.

En plus

## HORSING AROUND

une comédie avec les Three Stooges

HORAIRE DES SPECTACLES  
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.00 Hres et 9.00 Hres  
DIMANCHE: Matinée à 2.00 Hres  
SOIRÉE: 7.00 et 9.00 Hres

TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE